

মংস্থানারীর উপার্থীক

**এইিক ম**ধুস্থদন মুখোপাধ্যার কর্ত্তক

रेश्ताकी जात इरेट অনুবাদিত।

CALCUTTA.

\*

PRINTED FOR THE VERNACULAR LITERATUR COMMITTEE,

By Anund chunder Vedantuvagees.

AT THE TUTTOBODHINEE PRESS.

Price & Pice. LES de AN MAI





## অপ্প বয়ক্ষা মরমেত অর্থাৎ মৎসা • নারীর বিষয়।

সমুদ্রের অভি দ্রন্থিত যে জল, তাহা চনকাদি
শস্য ক্ষেত্রের ন্যায় নীল বর্ণ, এবং ক্ষটিকবং নিদ্র্যাল । উহা অতলম্পর্শ, অর্থাং এমত গভীর, যে অভি
দীর্ঘ রজ্ঞুতে প্রস্তর বন্ধন করিয়া নিক্ষেপ করিলে
তাহা উহার তলায় নিমগ্ন হইতে পারে না। উহার
অধোভাগে একটি মন্দির নির্দ্যাণ করিয়া ভচ্চ ডাতে
আর একটি, ক্রমণঃ এই রূপ উপ্যুগ্রের সহস্ত সহস্র মন্দির নির্দ্যাণ করিলেও পূর্ব্বোক্ত সমুদ্রের
উপরি ভাগকে স্পর্শ করিতে পারে না। ইহাই
মৎস্য নরের বাসস্থান ।

<sup>•</sup> পাঠক মহাশয় দিগের প্রতি নিবেদন এই, যেন তাঁহারা পাঠকালীন এবিষয়টি কোন মতে যথার্থ বোধ না
করেন, কেন না ইহা সম্পূর্ব কম্পিত বিষয়। সমুদ্রের অর্থ ধোডাগে মথস্য নর, বা কোন প্রকার পশু বাদ করের না।
এছলে অন্তালিকা উদ্যান প্রতৃতি যে সর্বান বিষয়ের বর্ণনী।
আইে তাঁইরিও কিছুমাত্র তথায় নাই। কিন্তু প্রনি কৌশলের
যে এক বিশেষ মর্মা এবং তাৎপর্য্য আছে, এই উপাধ্যান
আদ্যোপান্ত পাঠ করিলে বুদ্ধিনার পাঠক দিগের তাহা
উপলকি হইতে পারিনে।

সমুদ্রের নিমু ভাগটা যে কেবল শ্বেত বর্ণ বা-গুকাময় স্থান, এমত বিবেচনা কথনই কর্ত্বা নহে। তত্ত্ব ভূমি সকলের মধ্যে এমত আশ্চর্যা আশ্চর্যা ব্লক লভাদি ও পুষ্পা সকল জন্মায়, এবং ভাহাদের পত্র ও বোঁটা ওলীন এমত নমনীয় যে নদোমত লোক দিগের ন্যায় অভ্যাপ সমু-দ্রের হিল্লোলে ভাহারা রক্তিম বর্ণ হইয়া আলো-ডিক হইতে থাকে।

পৃথিবীস্থ রুক্ষ গণের শাখোপরি যেমন পক্ষীরা এক ডাল হইতে অন্য ডালে গিয়া নানা প্রকার কেলী করিয়া বেড়ায়, তত্রস্থিত রক্ষ গণের উপ-হিভাগে মৎস্যেরাও সেই রূপ করিয়া থাকে। তত্রস্ত বালুকার মধ্যে যে স্থানটি অতি গভীর, সেই স্থা-নই সমুদ্রাসী মহারাজের বাস স্থান। আহা। এ রাজ প্রামানের শোভার কথা কি বলিব, তাহার अवान निर्मिष्ठ आठीत, এवर सूनीर्घ कानाना সকল চন্দর্য অম্বরাদি গদ্ধদ্বা দারা নির্দ্মিত, নানা প্রকার কন্তরা দারা ঐবাচীর ছাদ প্রস্তুত हरेग्राट्ड, **ममूज** जलात त्वनानूमात थे क-স্ত্রা কথন খোলা থাকে, কথন বা বন্ধ হইয়া আহা! তাহার কি সৌন্দর্য্য প্রত্যেক কস্তরার ভিতরে এক একটা মুক্তা শোভিত আছে, সে আবার সামান, মুক্তা নহে, পৃথিবীস্থ অতি প্রধানা রাজমহিনী দিগের গলদেশস্থ মুক্তার মালা-তেও ভেমন মুক্তা নাই।

সমুদ্রবাসী মহারাজার জৌ বিয়োগ হওয়াতে অনেক কাল অবধি তিনি বিবাহ করেন নাই, বার্টার সমুদ্রীয় গৃহ কর্ম্বের ভার তাঁহার র্দ্ধা কাভার উপরে অর্পিত ছিল। তিনি যথা নিয়মে কর্মা নিৰ্কাহ করিয়া সকল বিষয়ে কন্ত্ৰী হইয়া ছিলেন। তিনি অতিশয়-বুদ্ধিনতী হইলেও সদ্বংশ -জাত। জানাইবার নিমিভ অভ্যন্ত অভিযানিনী হইয়া ●চিহ্ন স্বরূপ আপন লাঙ্গুল মধ্যে দাদশটা কন্তরা পারণ করিতেন। ভদিবাসী আর আর ভদ্র লোকে ছয় টা কন্ত্রার অধিক ধারণ করিতে পারিত ন। কিন্তু আর সকল বিষয়েই রাজ মাতা প্রশংসনী-' য়া ছিলেন,বিশেষতঃ ত্বাঁহার পৌত্রী অত্যুপ্প বয়স্কা রাজ কন্যা দিগের প্রতি তাঁহার অতিশয় অনুরাগ ছিল। রাজার ছয় কন্যা, ছয়টই সুন্দরী; কিন্তু ক্রিষ্ঠাটি সর্বাপেকা প্রম রূপদী ছিল। গোলাপ পুল্পের পাপাড় যেরপ কোমল এবং নির্মান হ-ইয়া থাকে, ভাহার চর্মাও সেই রূপ কোয়ুল এবং নির্মান ছিল। অতি গভীর সমুদ্রের জল যে-কপ নীলীবৰ্ণ হয়, তাহার চকু ছয়ও সেই রূপ नील वर्ग ছिল, दुक्वल अन्यानाः ताक्वालामिटभव ন্যায় ভাহার পাদ হয় ছিল বা, ভাহার শরীরের

অধোভাগট মৎসা পুক্তর ন্যায় ছিল। ্ ঐরাজ কুমনৌ গণ রাজ বাটীর কিতালিত কুঠরী সক্লের মধ্যে সমস্ত দিনই ক্রীড়া করিয়া বেড়াইভ, কেহ তাহাতে প্রতিবন্ধক হইত না। ' সেই কুঠরীর প্রাচীর মধ্যে ইউন্তমোভ্রম পুষ্প ছিল। অানুরা যেমন জানীলা ধুলিয়া রাখিলে চড়া-हे शक्कीता जामानित्शत धृह मत्था व्यत्म करत, সেই কুপ মৎস্যেরাও প্রবাল নির্দ্ধিত দার দিয়া ভাহাদের গৃহ মধ্যে সন্তর্ণ করিয়া বেড়াইত। চড়াই পক্ষীগণ আমাদিগের ঘরের ভিতরে প্রবেশ করত যেরপ চাউল ধানা প্রভৃতি শস্য আহার করিয়া পলায়, নিকটে আইদে ন।। মংস্যের সেরূপ করিত না, তাহারা ঠিক দোজা রাজতনয়া দিলের কোড় পর্যান্ত গমন করি-য়া তাহাদের হস্ত মধ্যে যে সকল খাদা সামগ্রী থাকিত, তাহাই ভক্ষণ করিত।রাজ কন্যারা তা-হাদের পৃষ্ঠ দেশে হস্ত বুলাইয়া দিলেও তাহারা ুকিছু ভয় পাইত না।

রাজ বাদীর সন্মুখ ভাগেই একটা প্রকাও উদ্যান ছিল, তন্মধ্যে লাল এবং নীঘ্রণের গাছ ছিল, তাহাতে যে সকল ফল ফলে, তাহা স্থাবং অর্থাৎ কাঁচা হরিড়া বর্ণ, ঝক্ মক্ করিয়া থাকে। মুকুল গুলীন অগ্নি স্কুলিঞ্জের ন্যায় দেদীপ্যমান,

माँछ। এবং পত छलीन गर्यमा यन यन सम করিতে থাকে, ভূমির উপরিভাগটা সুকোম-ল বালকা ছারা আচ্ছাদিত আছে বটে, কিন্তু গন্ধক জ্বালাইলে ভাহার শিখা যেরপ নীল বর্ণ হয়, এ বালি সেই রূপ নীল বর্ণ ও সমুদায় আ--কাশ মণ্ডলও বিশেষ এক , প্রকার নীলবর্ণ দারা, আচ্চাদিত অ'ছে, অতএব তাহারা যদি ঐ সমু-দ্রের অধোভাগে গমন করিয়া চতুর্দ্দিকস্থ বস্তু স-কলের প্রতি দৃষ্টিপাত করে, তবে জলের অংখা-দেশে আছি এমন বোধ করিতে পারে না, নীচে नीलवर्ग এवर छेलादा नीलवर्ग मिथिया छाशापनत বোধ হয়, যেন আনরা অতি উদ্ধে শূন্য মার্কে ভ্রমণ করিয়া বেড়াইতেছি, আমাদের উপরি ও অ-পোভাগে নীলাক্ত মেঘ সকল রহিয়াছে। তাহারা দেখে থান দিনকর 'একটি রক্ত কমলের ন্যায়, উহার পুষ্প কোষ হইতে অপ্পত্তপ আভা বাহির হইতেছে।

প্রত্যেক রাজকন্যারই উদ্যান মধ্যে এক একটু ক্ষেত্র নির্দ্ধিট ছিল, তাহাতে খনন অথবা বীজ রোপণ যে যাহা ইচ্ছা করিত, তাহাই করিতে পাঃ রিজ। একদা একজন আদার রোপিত রক্ষের কূল সকলের আকার যেন তিমি মৎস্যের ন্যায় হয়, ইহা বলিয়া বীজ রোপণ করিল, আরু একজন

মংস্য নারীর আকারকে প্রেষ্ঠ বোধ করিয়া তাহাই ন্নে করিয়। আপুনার বীজ গুলীন রোপণ করিল, সর্ব্ব কনিষ্ঠা রাজতন্য়া আপনার ক্ষেত্র মধ্যে স্থ-র্যামগুলের ন্যায় একটা গোলাকার করিয়া তাহাতে · রক্ত বুর্ণ ফুল ফুটে এমত বীজ রোপণ কেরিল, কা-,রণ সমুদ্রের ভিতরে থংকিয়া সে সূর্যাকে রক্ত বর্ণ দেখিয়া ছিল। ঐ বালিকার চরিত্র আর আর রাজ বালাদিগের ন্যায় নহে। সে অতি ধীর। এবং वृष्किमेजी हिल, अनाना छितनीमिट गत्र नाह, সে কোন আশ্চর্যা বস্তু প্রাপ্ত হইলে অভিশয়, আহলাদিতা হইত না। জাহাজ উগ্ন হইলে যে পক্ল বস্ত সমুদ্র জলে নিমগ্ন হইয়া যায়, পূর্বে ক্থন 'দেখে নাই বলিয়া ঐ সকল বস্তুকে তাহা-রা আণ্চর্যা বোধ করিত, কনিষ্ঠা রাজকনা আকাশস্থ পূর্বোর ন্যায়, অপিনার রক্ত বর্ণ ফুল স-কল লইয়া সর্মদা আমোদ প্রমোদ করিত। একবার একখান জাহাজ চড়ায় লাগিয়া ভগ্ন হও-য়াতে তাহার মধান্থিত এক ব্বাপুরুষের শ্বেতবর্ণ প্রস্তারে খোদ। একটি প্রতিমূর্ত্তি ঐ সমুদ্র জলে নি-মগ্ল হইয়া যায় ঐ প্রতিমূর্তি খানি প্রমরপনী কনিষ্ঠা রাজ্কনার নিকটে ছিল। এ প্রতিমূর্তি ব্যতিরেকে সে আর কিছুই চাহিত ন। উহারই ঞতি ভাহার অত্যন্ত শ্রদ্ধা ছিল।

বালিকা নিজে সমুজু বাসিনী অতএব পৃথি-বীর উপরিস্থিত জীব জন্ত ও আর আর বস্তু বিষু-য়ক বিবরণ শুনিতে অত্যন্ত ভলি বাসিত, পিতা-মহীকে প্রেমভাবে সর্বদা জিজ্ঞান। করিত,দি দি! তুমি জাহাজ, নগর, লোক এবং জন্ত বিষয়ে যাহা. যাহা জান তাহা আমাকে বল। এই কথাতে রা-क्यां विवासन, शृथिवीय श्रूष्ट्रांश इटें नान প্রকার রনণীয় সৌরভ নির্গত হয়,ইহা শুনিয়া রা-জবালা তথাকার ফুল সকল অবশাই পর্ম সুন্দর হইবে,এই বিবেচনাতে তাহাদের কতই বা প্রশংসা করিল। আর সমুদ্রের অধোতাগস্থ কূল হইতে সদ্গন্ধ বাহির হয় না বলিয়া মনে মনে কতই ছঃখ করিল। তাহার পিতামহী আরও বলিলেন যে তঁত্রস্থ অর্ণা সকল হরিদ্বর্ণ, তলিবাসী মৎস্যের \* এম-নি মধুর স্বরে গীত গীয় যে তাহা •শুনিয়া পাষাণ চিত্ত মানবের মন আজু হইফা উঠে। তুমি পনেরে।

<sup>•</sup> যদি পাঠক নহাশদের। সদ্দেহ করিয়া মনে কিছু তর্ক করেন যে পৃথিবীস্থ নংস্যেরা কি রূপে গীত গাইতে পারে ই এই হেতু বিবেচনা করিতে হইবে যে সমুদ্রেশ্ব অধঃ স্থিত লোকেরা মন্স্য ব্যতীত অন্য কিছুই জানে না, এজন্য রাজকন্যার পিতামহী এই স্থলে পক্ষীকে সংস্যারপে বর্ণনা করিয়াছেন। তাহা না করিলে ঐ অব্পা বয়ক্ষা বালিক। ভাহার কথা ব্রিতি পারিবে না।

বংসর বয়য় হইলে তোমার পিতা তোমাকে
স্মুক্ত হইতে বাহির হইয়া উপরে উঠিতে আজা
কারবেন, তাহা ইইলেই তুমি অনায়াদে কোন
চড়ার উপর বসিয়া জ্যোৎয়া কালীন যথন প্রকাণ্ড রহৎ রহৎ জাহাজ সকল তোমার নিকট
দিয়া গমনাগমন করিবে, তাহা দেখিয়া তুমি
উল্লাসিত হইবে। আর সেই সময়ে পৃথিবীর
মধ্যে যে যে নগর ও বন আছে, তাহাও দেখিতে
পাইবৈ।

পর বংশরে ভাহাদের একটি তণিনী অর্থাৎ
সর্ব জ্যেষ্ঠা পনের বংশর বয়স্কা হইবে, তাহার
মধ্যমা ভণিনী ভাহা হইতে এক বংশরের ছোট, তুতীয়াটি আবার দ্বিতীয়া হইতে বয়সে এক বংশর
মূল, এমতে আর জ্বলা ছটি এরপ বয়সে এক এক
বংশরের মূলে ছিল। অতএব দাঁচ বংশর বিলম্ব না
করিলে কর্ম্ব কনিঠা রাজকলা, সাগরের অপোভাগ
হইতে বাহির হইয়া আমাদের এ পৃথিবী কি প্রকার তাহা দেখিতে পাইবে না। যাহা ইউক জ্যেষ্ঠা
উপিনীর পালা উপস্থিত হইলে, সে অন্য সকলের
নিক্টে স্বীকার করিল, আমি প্রথম দিব্দ জলের
উপরি ভাগে গ্রন করিয়া যে যে সুন্দর জ্বলা বয়
দর্শন করিব, তথা হইতে প্রভাগমন করিয়া সে
সকল বিষয় আমি অবিকল ভোগাদের নিকট বর্ণন

করিব, পৃথিবীত্বিত বস্তু বিষয়ে তাহাদের পিতা-मही घटन वर्गना करतन नार, अकातन जरनक विका তাহাদের জানিবার প্রয়োজন ছিল। কনিঠা রাজ-তন্যা একে লজাশীলা ও সন্বিবেচিকা, অনেক দিন অপেকা করিতে হইবে-বলিয়া, কবে আমার • পালা আদিৰে এই প্ৰত্যাশায় আঁতান্তিক আকাক্ষিণী হইয়া রহিল। তাহার মত কেহই অমন আপে-ক্ষিণী হইয়। ছিল না। মাসের মধ্যে অনেক, বার রাত্রিকালে সে জানালার দার মোচন করিয়া তাহা-• র সমীপে দগুরমানা হওত ঊর্দ্ধ দুটে নীলবর্ণ জনের প্রতি অবলোকন করিত, মংসোরা আপু-নাদিলের পুক্ত ও কাণকোয়। ছারা চটাৎ, চটাং শাদ করত জলে আঘাত করিলে, সে তাহাই নিরীকণ করিত। আমারা পৃথিবীতে বাস করিয়া রাত্রিকালে চন্দ্র এবং তারা স্কলকে যত বড় না দেখি, সে জলের মধ্যে বসতি করিয়া, আমাদের অপেক্ষা অধিক বড় দেখিতে পাইত। আমরা যেমন ঐ জ্যোতিশায় পদার্থ সকলকে প রিদীপামান দেখি সে তেমন দেখিতে পাইত.না, কিছুমলিন, দেখিতে পাইত। কাল মেঘের ন্যায় কোন বস্তু ভাহার এবং ভারার মধ্যবর্তী হইয়া গ-मन कतिला दम ग्राम गरम विषयिन। कृतिक, अव-শাই ইহা তিমি মংস্য আমার উপরিভাগে সমুদ্র জন মধ্যে সম্ভরণ করিয়া বেড়াইতেছে, অথবা মনুষা পূর্ণ জাহাজ সকল সমুদ্রের উপরিভাগে গম্মাগমন করিতেছে। কি আশ্রুমা! ঐ অর্থব পোত নিবাসী কোন ব্যক্তি স্থপ্পেও এমন বিবেচনা করে না, যে 'সাগরেয় অধ্যোভাগে এক সংস্থানারী দুঁওায়ামান। 'হইয়া আপন শ্বেতবর্ণইস্ত ছুটী ভাহাদের জাহা-জের প্রতি বিস্তারিত করিতেছে।

মুম্বাতি রাজার জ্যেষ্ঠ। কন্যা পোনের বৎসর বয়কা হইলে মহারাজ আজা করিলেন, তুমি সমু-দ্রের উপরিভাগে গমন করিয়া তত্রস্থ মনোহর প- । দার্থ সকল অবলোকন কর, পিতৃ আজ্ঞায় রাজ-কন্যা সাগর উট পর্যান্ত যাইয়া তথা হইতে প্রভ্যা-গমন করত, আপনার ভগিনীদিগের নিকট বর্ণনা করিতে লাগিলু, আমি অর্ণব ভূটে গমন করিয়া যেং আশ্চর্যা বিষয় ফাবলোকন করিয়াছি, তন্মধ্যে পর্ম-मुन्मत এक हि विषय धरे, वायू चित स्टेलिट ममूल ह দকল জলই স্থির হইয়া যায়, তথন দূরতী নগর সকলকে উত্তমরূপে দর্শন করিবার কোন বাগা থাকে না, বালুকা ময় ভটোপরি উপবেশন করিয়া দে-থিলাম, আকাশ মণ্ডলে সহত্র সহত্র নৃক্ত উদয় হইলে ষেরপে পরিদীপ্তিমান হয়, সমুদ্রের ভটবর্ডী একটা বিস্তারিত নগর হইতে সেইকল আলোক বৃহিৰ্গত হইতৈছে; তথায় নানা প্ৰকার অতি

ননোরম বাদ্য বাজিভেছে, এত শক্ট যাইভেছে, ধে পাঙ্গীর শব্দে কাণপাতা যায়না, লোকের এত ভিড, যে যাভায়াতের ধূম থামে শরীর লোমাঞ্চিত হইয়া উঠে; আছা। সেখানকার মন্দিরের চূড়া সকলেই বা কর্ড উচ্চ, ভাহাতে যে ঘন্টা ধ্যনি হইতে- ছে, তাহা শুনিতে কেমন স্থুন্দর, আমি সমুদ্রের বালু কাময় তটে অমেক ক্ষণ পর্যান্ত বিলয় করিয়া এই সকল আশ্রুর্যা বিষয় দর্শন করণে আপ্রেক্ষণী হইয়া রহিলাম, কিন্তু অনেক চেন্টা করিয়াও নিকটে যাইতে পরিলাম না।

রাজকন্যার কনিষ্ঠা ভাগনী মনঃসংযোগ কর্ত
এই সকল বিবরণ প্রবণ করিয়া সন্ধ্যাকালের কৈছু
ক্ষণ পরে আপনার জানালার দার উদ্ঘাটন পূর্বক তথায় দাঁড়াইয়া রহিল, প্রগাঢ় নীলবর্ণ সমুদ্র
জলের প্রতি দৃষ্টি করিতে করিতে ভাগনী প্রমুখাৎ
যে যে রভান্ত প্রবণ করিয়াছে, মনে২ সেই বিস্তারিত
নগর, লোকের কলরব এবং বাদ্যের কোলাহল আক্ষোলন করিতে লাগিল, আর অনুমান করিল যেন
সমুদ্রের অধোভাগে থাকিয়াও আমি মন্দিরস্থ, ঘনীর শক্ষ শুনিতে পাইতেছি।

পর বংসর রাজা আপন মধ্যম। কন্যাকে অ-কুমতি করিলেন, তুমি সমুদ্রের উপরিভাগে গমন করিয়া আপন ইছানুসারে সম্তর্গ করিতে পাছ।

পিতৃ আজায় রাজতনক্ষ স্থ্যান্ত সময়ে সমুদ্রের ক্রিপরিভাগে গেল, গিয়া দেখে যে দিবাকর অন্তা-চলে উপবেশন করিতেছেন, তাহাতে যে শোভা श्हेग्राट्ड अवड सोक्सी त्म समावधि (मृद्ध नाहे। দে তথা হইতে প্রত্যাগক হইয়া জাপন ভগি-"नीमिशदक कश्टि नांशिन, खारा! स्र्यां का-লীন দেখিলাম যে সমুদায় আকাশটা একেবারে यदर्ग नाम अर्थाए कीना शतिमात सर् श्रेमा छिठि-য়াছে, মেঘ সকলের সৌন্দর্য্যের কথা কি বলিব, বর্ণনে রসনার সাধ্যাতীত হয়, লেখনী ও পরা-ভূব মানে। লাহিত এবং ধূমল বর্ণের মেঘ সকল আখার মস্তকৈর উপর দিয়া গ্রনাগ্যন করিতে-ছিল, এক পাটা সাদা উড়নীর মত কতক গুল। শুভবর্ণ বকপুক্ষী সমুদ্র পার হুইয়া অস্তাচল নিবা-त्री स्ट्रांत निके डिडिया सारे डिडिन। यर्न यरन বাসনা ক্রিলান, আমিও সন্তরণ করিয়া সূর্য্যের নিকট গমন করি, কিন্তু ছুর্ভাগ্য বশতঃ যাইতে যাইতে দিনকর একেবারে অধোগমন করিলেন, ভাহাতে ভাঁহার অপূর্ঝ দৌন্দর্যা আর আমার নয়ন গোচর হইল না, আকাশ এবং জল হইতে দকল वर्ग है अककाक्षीन विनु खं हहेग्रा रशन।

পর বংশর তৃতীয়া কন্যাও ঐ প্রকার আজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া সমুদ্রের উপরিভাগে গমন করিয়া ছিল। অন্যান্য ভগিনী অপেকা দেনিজে সাহসিকা ছিল, এজন্য শমুদ্রেতে যে একট। নদীর মুথ মিলিত ছিলা मस्त्र वाता तम तमरे नमी अवास यारेया तम्य-ল যে হরিদ্ব পাহাড় সকল আঙ্গুর লতাতে আচ্ছাদিত, এবং নগরভিত রহং এবং কুল ছুর্গ সকল, বিস্তারিত অরণোর মধ্য হইতে অপ্প অৃপ্প দেখা বাইতেছে, পক্ষীগণ মধুর স্বরে গান ক-রিতেছে, তৎকালে সূর্ব্যের উত্তাপ এমন প্রথর ছিল বে সে ভাহাতে ভাপিত কইয়া বার্যার জলমধ্যে •অবগাহন করিতে লাগিল, ধেন ভদ্যারা ভাহার তাপিত বদন মিধা হইয়া পড়ে। তৎ সংযুক্ত আর একটি কুদ্র নদীতে গমন করিয়া দেখে ব কতকগুলীন ক্ষুদ্ৰ ক্ষুদ্ৰ অপ্প বয়স্ক বালক স্ৰোতো "নধ্যে বিবৃদ্ধ হইয়া জল ক্রীড়া করিতেছে। 'সে ঐ শিশু দিগকে দর্শন করিয়া তার্নদের সহিত খেলাইবার উদ্যোগ করিলে শিশু ভ্রীন ভয় পাইয়া পলাইয়া গেল, তাহাতে একটা কাল জন্ত তাহার নিকটে 'গমন করত উচ্চেঃস্বরে চীৎকার করিতে লাগিল। সেট।কুকুর, ভেউ ভেউ করিতে छिल। किन्तु यावक्वीयन भरमानात्री कूकूत कथन দেখে নাই, অভএব, ও যে কুকুর সে ভাহা কি প্র-কারে জানিরে। বোধ হয় তৃতীয়া রাজকন্য। श्रं पृष्ठे धरे मकत, बक्र धनीन कथन र्जूनत ता ।

চতুর্থ ভাগনীর পালা উপস্থিত হইলে সে সাহ-দ্হীনা প্রযুক্ত সমুদ্রের মধ্যভাগ ভিন্ন অধিক দূর যাইতে পারে নাই, তথা হইতে প্রত্যারত হ-ইয়া আপন ভণিনী দিগকে বলিল, আমি সাগরের যে অঃশে গিয়াছিলাম তাহা অতি র্মা স্থান, সেr খান হইতে চতুৰ্দিৰ্কন্ত দূরবৰ্তী বস্তু সকল দুটি গোচর হয়, মস্তকের উপরি ভাগে আয়ণার ভিতর ঘনীর, প্রতিবিধ বেরপ ভূশানান হইয়া থাকে আকাশকেও সেইরূপ দেখিলাম। আমি অনেকা-নেক জাহাজ দেখিয়াছি বটে কিন্তু তাহা অধিক. দুরে ছিল বলিয়া তাহাদিগকে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পক্ষীর ন্যায় দেখিয়াছি। আর একটি আশ্চর্যা বিষয় দেখি-লাম,গোটাকতক শিশুমার অর্থাৎ শুশুক লেজ না-ড়িয়া ক্রীড়া করিতেহজল উল্টীয়া কিয়দংশ শরীর দেখাইবার পারে তিলেক মধ্যে ডুবিয়াগেল। কতক গুলা ভিমি মৎস্য আসিয়া নাশারস্কু ছারা এমনি পি-চকারি মারিতে লাগিল, তদু টে বোধ হইল যেন শত শত ফোয়ার। হইতে জন উচিতেছে ।

<sup>়</sup> তিনি মংশ্যের একটি আশ্চর্য্য স্বভাব এই, তাহার।
সময়ে সময়ে জলের উপরিভাগে উঠিয়া বাযু ভক্ষণ করিবার নিমিন্ত কাশা রক্ত ছার। এমনি জল সেচন করে যে
দেখিলেই একটি কো্যারার ন্যায় বোধ হয়, তাহাতেই শিকারী লোকের। স্থান নির্দিষ্ট করিয়া তরণীলোকে তথায় গকাম স্বত তাহাদের আগে বধ করে। তিনির শরীর হইতে
যে তৈল প্রস্তুত হয়, তাহা অনেক কার্য্যে লাগে।

এইবার পঞ্চমা ভগিনীর পালা। শীভকালে তা-হার জন্ম দিন, একারণ আর আর ভগিনী সমুদ্রো-পরি উথিত হইয়া যে যে বঠু না দেখিয়া ছিল, ভাষা তাহার চৃষ্টি গোচর হইল। তথা হইতে প্র-ত্যাগত হইয়া সে আপন ভ্রিনী দিগকে বঁলিল, দেখিলাম সমুদ্রের জল একেবারে সম্পূর্ণ রূপে হ-রিম্বর্ণ হইয়া উচিয়াছে, জল জমাট হওয়াতে প্র-কাণ্ড প্রকাণ্ড <sup>•</sup>বরফের চাপ সকল সমুজেশেরি ভাসিতেছে, প্রত্যেক খণ্ডই মুক্তার ন্যায় উচ্চ্ল, मनूरवाता वृद्धि कोगटल स्व मन्त्रित निर्माण करत, ইহা তদপেক্ষাও ব্লহং। তাহাদের আকৃতি বফ একটা উত্তম নহে বটে, কিন্তু হীরার ন্যায়. সিক্ মিক্ করিভেছে। ভাহার মধ্যে যেটা অভি প্রকাণ্ড আমি তাহারই উপরে বিদলাম, তথা, হইতে চৃষ্ট হইল বেন জাহাজ স্থিত নাৱিক গণ ভয় পাইয়া বায়ুভরে নিজ নিজ জাহাজ সকলকে বেগে চালা-ইতেছে, আমি যে স্থানে বসিয়া ছিলাম, সে স্থানে আসিতে তাহাঁদের বড় শঙ্কা হইল। পবন দেব সত্ত বেগে আমার দীর্ঘ কেশে পভিত হইয়া, চুল তুলী আলু থালু করিয়া ফৈলিলেন। দিবাবসান কালে দেখিলাম শূন্য মার্গ মেঘ ছারা আছেন, একেবারে श्वातान रहेबाद्ध, धन धन स्मोमामिनी प्रशन ভारत দীপ্তিমতী হইতেছে, বজুখাতের শব্দই বা কি,

তাহাতে নীলবর্ণ সমুদ্রধারি আলোড়িত হইয়া ঐ প্রিকাণ্ড প্রকাণ্ড শবরফ চাপকে উর্দ্ধে নির্কেপ ক-রিতেছে, বিহাতের লোহিত আতায়ঐবরফের চাপ সকলও উজ্ল হইয়া অতি সুদৃশ্য হইতে লাগিল। জাহাজের পাল ভটাইয়া শাস্তলে জড়াইয়া দিল, ভয়েতে আরোহী লোকেরা কম্পিড, আমি স্থির ভাবে পূর্বোক্ত বরকের উপর উপবেশন করিয়া, উজ্পুরণ সমুদ্রের সলিলোপরি বক্র 'ভাবে যে তড়িৎ প্রিতে ছিল, তাহাই দেখিতে লাগিলাম।

প্রথমতঃ যথন রাজ কন্যারা একে একে সমু
চ জলের উপরিভাগে উঠে, তথন ভূতন সূতন
অংশ্চিয়া বস্তুর সৌন্দর্যাবলোকনে তাহারা একেবারে নোহিত হইয়া ছিল, কিন্তু বয়োর্ছির ইইলে
মহারাজা যপুন আজ্ঞা দিয়া কহিলেন, আমি তোমাদিগুকে যাখীনজা প্রদান করিতেছি, তোমরা
যতবার ইছা ততবার সমুদ্রের উপরিভাগে গমন
করিতে পার, তথন তাহাদের ঐ প্রকার ভ্রমণে
আর অনুরাল রহিল না, জলোপরি যাইতে ভাহারা, বির্ভি প্রকাশ করিল, সময়ে সময়ে পৃথিবীত্র
পদার্থ দেখিতে উঠিয়া যাইত বটে, কিন্তু গিয়াও
ভাহাদের পুথ বোধ হইত না। পুনর্কার অপোতাগে গমন করিতে ভাহাদের অভ্যন্ত রাসনা হইভ,
একয়া ভাহারা সকলেই একরাকা হইয়া বলিল

যে উপরিতাগ অপেকা আমাদের বসতি স্থান অধেকাটি অধিক সুন্দর, অভুএব গৃহে বাস কুরা আমাদের পক্ষে অধিক সুখু জনক হয়।

এক একবার সন্ধ্যা কালে পাঁচটি ভগিনীতে প- • রস্পর হাতে হাতে রন্ধন করত সারি সারি পাঁচ জনেই একেবারে জলের উপরিভাগে উচিত। স: কলেরই অতি মিট খর, মানব জাতির খরের স-হিত তাহায়ের স্বরের তুলনা করিলে দানব-. জাতীয় স্বরকে তদপেক্ষা অপকৃষ্ট বলিতে হয়। ঝড় আসিতেছে জানিতে পারিলে তাহারা অ-গ্রেই অনুমান করিত, এবার একখান জাহাজ ড-বিতে পারে, অতএব সম্ভরণ দারা ঐ জাহাজের অগ্রে গমন করিয়া সমুদ্রের অধোদেশে যে যে আ-নন্দোৎপত্তি হইবে, তদ্বিষয়ে অতি মনোহর গীত গাইত, আর সমুদ্র গামী নার্কিদিগের নিক-টে প্রার্থনা করিও তোমরা সমুদ্রের অধ্যোভাগে আসিতে ভয় করিওনা। কিন্তু নার্বিকগণ তাহা-দের কথা বুঝিতে না পারিয়া ভ্রম বশতঃ বিবে-, চনা.করিত ইহা ঐ ঝড়েরই শক; জলের নিয় ু: দেশে কি কি আছে তাহা তাহারা কথনই দেখে "নাই। কেন্না জাহাজ জল নিমগ্ন হইলে নুমুরোর ভুবিয়া মরে, ইহাতে কেবল তাহাদের হত দেহ সকল সমুভীয় রাজার বাটীতে প্রাছে,

জীবিত না থাকিলে তাহার৷ সেথানকার সৌন্দর্য্য ক্রিপে অমুভব ক্রিবে।

ভগিনী গুলীন হাত। হাতী করিয়া জলের উপরিভাগে উঠিলেই কনিষ্ঠাট একাকিনী দগ্রায়মান হওত তাহাদের প্রতি নির কণ করিয়া
মনে মৃনে কতই জন্দর্শ করিত, মৎস্যনারী দিগের
চক্ষ্ হইতে অঞ্চ পতন হয় না, এজন্য তাহার।
, অন্তঃকুর্ণে অধিক ছঃখ সহ্য করিয়া প্লাকে।

আহাঁ! সে আক্ষেপ করিয়া বলিত পনের বংশর বয়স্কা হইতে আমার অভ্যস্ক বাসনা হয়, আমি নি-শ্চিত বলিতে পারি, তাহা হইলেই উপরিস্থিত জর্গভূত্বং পৃথী বাসী লোকদিগকে আমি অধিক প্রেম করিব।

এইরপে কিছুকাল পরে ঐ ক্নিষ্ঠা রাজতন্যা প্রদশ বর্ষ বয়্দী প্রাপ্ত হইলে তাহার পিতামহী তাহাকে সম্বোধন করিয়া ক'ছিল, ওগো একণে তুমি বয়তা হইয়াছ, আইস তোমার আর আর তাগনী দিগের ন্যায় তোমাকেও আমি উত্তম পরিছদ প্রাইয়া দি। ইহা বলিয়া কেশ ওলীন ন 'বিনাইয়া শ্বেড প্রের মালা এক ছড়া তাহাতে পরাইয়৳ দিলেন, অর্ছ মুক্তা সদৃশ ভাহার এক একটি পাবড়ী উজ্জ্ব, আহা! ইহাতে তাহার, কৃতই শোভা হুইল। পরে হলা ভৃত্য-

- কে আজা করিলেন, ইনি আমার অতি প্রেন্
  য়মী, কুন্যা অতএব আটটা রহুৎ রহৎ কল্পুর্
  শন্ধ আনাইয়া ই হার লাঙ্গুলে বাধিয়া দেও। ভূত্য তাহাই করিল। অপ্পবয়ক্ষা মৎসানারী কনিষ্ঠা রাজকন্যা কহিল ওলো দিদি ইহাতে
  আমার যে বড় ক্লেশ বোধ ছইভেছে। রজা রাণী
  কহিলেন, ক্লেশ হইভেছে তা কি হবে, অভিনান
  সকল ক্লেশের মূল, অভিনান থাকিলেই,কুেশ
  সহু করিতে হয়।
- তাহা! ঐ সকল রথা জাঁক জমক পরিত্যাগ করিলে দে কতই বা সুখী হইত, অতি তারি ফুলের মালা ছড়াটা তাহার পক্ষে কি, তাহার বাগানের রক্ত বর্ণের যে সকল ফুল কোটে তাহাতে তাহার অধিক শোতা হয়। জলবুদ্রুদের নাায় সে অপেথ সমুদ্রোপার উঠিয়া উচ্চেঃস্বরে বলিল আমি একণে ণিতার নিকট হইতে বিদায় হইয়া আসিয়াছি। পরে টেউর উপরে মন্তক তুলিয়া দেখে, সুর্যাদের অস্তাচলে গমন করিয়াছেন, তাহাকে আর কোন মতেই দেখিতে পাওয়া যায় না, কিন্তু মেঘ সকল অপ অপে রক্তিমবর্ণ দেখাইতেছে, আমারদিণের প্রতির ফুপিতে যেমন আমরা তিম তিম পাড় লাগাইয়া থাকি সেইরপ মেঘের চতুর্জিকস্থ কিনারাও সোণার বর্ণে বর্ণিত হইয়াছে, সমুদায় শুনামার্ণিটা স্বানার বর্ণে বর্ণিত হইয়াছে, সমুদায় শুনামার্ণিটা স্বানার বর্ণে বর্ণিত হইয়াছে, সমুদায় শুনামার্ণিটা স্বানার বর্ণে বর্ণিত হুইয়াছে, সমুদায় শুনামার্ণিটা স্বানার বর্ণে বর্ণিত হুইয়াছে, সমুদায় শুনামার্ণিটা স্বানার বর্ণে বর্ণিত হুইয়াছে, সমুদায় শুনামার্ণিটা

একেবারে গোলাপী রঙ্গের আভাযুক্ত, কিন্তু তাহা भीखर বিলুপ্ত কইতেছে। এতাদৃশ ফৌকরে। শোভিত হইয়া সন্ধা প্রকাশমানা হইলেন। অপে২ শীতন ৰায়ু বছন হইতেছে, সমুদ্ৰে স্থির জল, কোন প্রকার উপপ্লব নাই। ' তিনটা মা-সূল যক্ত একটা প্রকাণ্ড জাহাজ জলের উপরি-ভাগে রহিয়াছে; কিছুমাত বায়ু সঞ্চালন না হও-शास्त्र त्करन अकृष्टि माञ्ज भाग छेरान आए, ना-বিক্রণ মাস্তলে বাঁধা রজু নির্দ্মিত শিড়ির উপরে চতুর্দ্ধিক বেষ্টন করিয়া বসিয়াছে। নানা প্রকার যন্ত্র সংমিলন দারা বিবিধ প্রকার বাদ্য বাজিতে ্কীতের ব। কডই মনোহর স্বর; সন্ধাতীত হইলে অন্ধকার হইয়া রাত্রি উপস্থিত হইল, এনত সময়ে আরোহী লোকগণ নীল পীত লোহিত প্রভূ-তি বিবিধ বর্ণের শৃত শৃত কাড় ও লন্টন জাহা-क्षित हामनित नीत्र थाहाईंग्रा मिन, आशा छाशत শোভার কথা কি বলিব,ভিন্ন ভিন্ন জাতিরা সমূত পথে ৰাইৰার সময়ে যেমন এক এক প্রকার তিন ভিন্ন বর্ণের নিশাশ তুলিয়া দেয়, ভাহা ব্যরূপ দে-খায়, উহাও দেইরূপ দেখাইতে লাগিল \*।

<sup>•</sup> এ বর্ণনার তাৎপর্য্য যিনি না উপলবি করিতে পারে-ন। কলিকাতাত্ব ধারুর যাটে গিয়া ক্লাহাক সকলের প্রতি দৃদ্ধিতাত করিলেই ,উজ্জরপে ভাঁহাদের সৌন্দর্যানুভব ভইবে।

জাহাজ এক প্রকার অটালিকার ন্যায়, তाहाँ उँ अतनक अलीन कूठेती, अवर अाना-লা সারসী থড়খড়ী প্রভৃতি সকলই তন্মধ্যে আছে। অপে বয়ক্ষা মৎস্যনারী সম্ভরণ দ্বারা একটি কানরার নিকটে গিয়া মস্তকোভৌলন করত স্বচ্ছ সারদীর ভি-তর দিয়া দেখিতে পাইল, ভাহার ভিতর কতক-গুলীন যুবা পুরুষ উত্তম পরিছেদ পরিধান করিয়া বিসয়। রহিয়াছে। দেখিল ভাহাদের মধ্যে পএক বাক্তি পরম স্থুন্দর,মূগ চকুর ন্যায় তাহার চকুর্দ্র বড় বড়,ও কুঞ্চবর্ণ, অনুভবে দে বোধ করিল ইনি অবশাই রাজকুমার হইবেন; যোড়শ বর্ষের অধিক বয়স নহে, সে দিন ভাহার জন্মদিন, তৎ প্রমৃতিই এত ধুম পামে উৎসব হইতেছিল। নাবিকগণ জা-হাজের চাঁদনীর উপর দণ্ডারমান হইয়া মৃত্য ক-রিতেছে, এমত সময়ে রাজপুত্ত উপরে উচিয়া আ-ইলেন, রাজকুমারের আগমনে নাবিকেরা শতাধিক হাউন্নে একেবারে আন্তণ লাগাইয়া দিল, তদালো-কে শূন্যবাৰ্গ আঁলোকময় হওয়াতে ঠিক যেন দি-त्नत मछ छेड न इरेश छेठिन, ममूजात्था बाही ताक उन्या यावजीवन कर्यन अमन (मर्टर नाह, अजना তয় পাইয়া জল নিমগ্ন হইল। ডুবিয়াও অনে-কক্ষণ থাকিতে পারিল না, আর 'একবার মাথ। তু-লিয়া উপরিভাগের প্রতি চৃষ্টিপাত করিয়া দৈখে যে শূন্য হইতে ভারা সকল তাহার মন্তকোপরি পতিত হইতেছে ? সুর্যবাজি দ্বারা বারুদ সকল বড় বড় সুর্বের মত হইয়া অগ্নির ক্ষলিঞ্বাহির করিতেছে, মৎসা বাজি ছারা বারুদ সকল মৎসোর ন্যায় হইয়া শূনামার্ণে কেলি করিয়া বেড়াইতেছে, আর ঐ আশ্চর্য বস্তর ছায়া সকল সমুদ্রের স্থিরবারি মধ্যে প্রতিবিশ্বিত হইলে উপরে যেরূপ দেখাইতেছিল, নীতেও সেইরপে দেখা গেল। এমন আশ্চর্য বারুদের কর্দানে পূর্বে কথন দেখে নাই। যথন আকা-শ মণ্ডল এরপে দীপ্তিমান তথন জাহাজ কত আ-লোকময় হইতে পারে তাহা লিখিবার আবশাক রাথি'না। জাহাজ স্থিত প্রত্যেক রসীগুলীন স্পর্ট রূপে দুশামান হইতে লাগিল,তথন ঘাহারা তাহার ভিতর ছিল ভাহাদিগকে কিরূপ দেখা যাইতে পারে, ? পরম কপবান্ রাজগুত্র আর আর উপস্থি-ত লোক দিগের হস্তে হস্ত দিয়া হাস্য করিতে লা গিলেন, ইহাতে ভাঁহাকে কেমন সুন্দর দেখাইল, ले यूथ अनक ब्राजिकात्न वात्मात भेटक नकन ती-ক্ই মোহিত, আনন্দের আর পরিসীমা নাই।

অধিক রাতি হইয়াছিল তথাপি ঐ নংস্থাকার।
কন্যা রাজপুত্র এবং জাহাজের প্রতি চৃষ্টি করিতে
বিরক্তি প্রকাশ করিল না, এক চৃষ্টে তাহাদের
প্রতি নিরীকণ করিয়া রহিল, এই রূপ চৃষ্টি ক-

রিতে করিতে দে দেখিল যে পূর্বে দৃষ্ট বিবিধ ব-র্ণের পঠন সকল নির্মাণ হইতেচছ, হাউই ছোড়া বন্ধ হইয়াছে, বস্ফুকের শব্দ আর শুনিতে পাওয়া যায় না, কেবল সমুদ্রের গভীর স্থানে ঘোর গর্জনে গুড় **খড় শব্দ হইতেছে। তথাপি সে হে**লিয়া ছुनिया একবার জলের উপরে উঠে, একবার জ-লের ভিতরে যায় এবং যে কামরাতে রাজপুত্র ব সিয়া আছেন, এক একবার সেই কামরার ভিতরটা उँकि गातिया मिर्थ। कनकान विनयहरे मिथन যে জাহাজখান শীঘ্ৰ শীঘ্ৰ লড়িতেছে, পূর্বে যে পালগুলা ভটান ছিল একণে তাহা প্রদারিত্ হইয়াছে, জল পূর্ণ মেঘ সকল আকাশ 🍂 ইভস্ততঃ উড়িয়। যাইতেছে, দুর হইতে বিছাৎ আভা দেদীপ্যমান, মুমুদ্রের তেওঁ সুকল পর্মতা-কারে উচ্চে উচিতেছে। ইহাতে • বোধ হইল, অবশাই একটা ঝড় আসিতে পারে, তথন না-বিৰু গণ আর একবার পাল সকল গুটাইয়া ফে-নিল। প্রকাণ্ড জাহাজখান ক্রভতর বেগে আলো-ড়িভ হইতে লাগিল সমুদ্র জল মধ্যে একবার এদিকে যায়, একবার ওদিকে যায়; তরঙ্গ সকল রহদাকার কৃষ্ণ বৰ্ণ পৰ্যত সদৃশ হইয়া এমনি উচ্চে উচিল যে নাৰিক গুণ ভাহাতে অভিশয় শস্কা বোধ ক-রিয়া বিবেচনা করিল, তেওঁ সুকল উপরকার গান্তল পর্যাম্ভ ঘেরিলেও ঘেরিভে পারে; হংস পক্ষা জলের ভিতরে বৈমন ডুবিয়া পড়ে, উচ্চ ভরজের মধ্যে জাহাজখানও সেই রূপ ভবিয়া গেল, আ-বার তরঙ্গ ফাঁপিয়া উঠিলে জাহাজখানও তাহার উদ্ধৰ্ভীগে দৃশ্যমান হইল। এই রূপ দেখিয়া ম-ৎস্য রাজ তন্য়া বিবেচনা করিল, জাহাজ চালান বুঝি অত্যন্ত মুখ জনক, কিন্তু ছৰ্ভগা নাবিক লেফি 'তৎ সময়ে আপনাদিগকে 'বিপদ গ্রস্ত দে-খিয়া সে প্রকার বিবেচনা করিল না। কড়াৎ কড়াৎ শব্দ করিয়া জাহাজ থান ফাটিয়া ৰাইতে- ' ছে, অন্বরত ভরঙ্গাখাতে উহার মোটা মোটা ভক্তা সর্বলীক্রমে থাসিতেছে, পরে একটা ছিদ্র হইয়া তা-হার ভিতর দিয়া জল চোয়াইতে লাগিল। ⁄থাকড়া তৃণ ষেমন হুইখান হইয়া লাঙ্গিয়া যায়, জাহাজের भाञ्जलोहा भारते क्रिया हा अवस्था या अवस्था दे অৰ্ণবয়ান, একদিকে হেলিয়া পড়িল, ভজন্যই উহার খোলের ভিতরে জল সেঁধিয়া গেল। তথন রাজকন্যার বোধ হইল যে জাহাজহিত লোক সকল এবার বিপদে পডিয়াচে, উহার বড় বড় তক্তা এবং কড়িকাঠ গুলা চারিদিকে বিস্তীণ হুই-য়া পড়িতেহৈ, পাছে উহাতে আপনাকে আঘাত লাগে এজনা সকলে বিধিমতে সার্থার হইতে লা-গিলা মূহতেতিকের মধ্যে এমনি অন্ধকার হইয়া উচিল

যে রাজকন্যা আর কিছু দেখিতে পাইল না, পর কণেই বিহাৎ আভা দারা আকাৰী মণ্ডল উজ্জনী-কৃত হইলে জাহাজন্বিত তাবং বস্তু স্পট্ট রূপে তাহার দৃষ্টিগোচর হইল, বিশেষতঃ বুঝি যুবা রাজপুত্র জল মধ্যে নিমা হইতেছেন, এই ভায়ে সে কায়মন চেকায় তাঁহাকে দেখিয়া বেড়ায়, এমত দময়ে জাহাজ থান ভা হইয়া একেবারে চূর্ণ হই-র। গেল। এবার বুঝি রাজ কুমার আমার নিক-টে আসিবেন, ইহা ভাবিয়া দে কতই আহলা-দিত। হইল, কিন্তু পরকণেই বিবেচন। করিল, মনুষা জাতি জল মধ্যে তিষ্ঠিতে পারে না, অ--তএব আমার পিভার বাটীতে উভরিবার পুরিষ্ট তাহার প্রাণত্যাগ হইবে। কিন্তু প্রাণ যায়, তা-হাও স্বীকার, তথাপি আমি তাঁহাকে প্রাণে হত হইতে দিব না, এই প্রতিজ্ঞায়, রাজ তন্যা ঐ তরঙ্গ বিস্তীর্ণ কড়ি কাষ্ঠ এবং তক্তার মধ্য নিয়া স-জরণ ছারা ভাঁহার নিকটে গমন করিল, উহাদের আঘাতে তাহার মস্তক যে চূর্ণ হইয়া পড়িবে এ-কবারও সেমনে এমন ভয় করিল না।. এক: বার গভীর জঁল মধ্যে দৈ নিমগ্র হইয়া যায়, আ-বার প্রবল তরঙ্গের উপরিভাগে মঞ্জকোধিত করে, বারম্বার এই কুপ করিয়া অবশৈষে রাজ কুমা-রের সন্ধিকটে শিয়া গোঁছিল। গিয়া দেখে যে সমুদ্রীয়'

প্রবল তরঙ্গের সহিত যুদ্ধ করিয়। তিনি অচেতন
ইইয়া পড়িয়াছেক, প্রায় ইন্দ্রিয়াদির স্পন্দ মাত্র
নাই। হস্ত পদাদি ছর্ম্বল হইয়া পড়িয়াছে, অতি
মুন্দর চকু ছইটি মুদ্রিত, আর কিছু ক্ষণ মৎসাকনা ভাঁহার সাহাযার্থে না গেলেই তাঁহার প্রাণ
বিনাশ হইত। জলের উপরিভাগে সে রাজ পুত্রের
মস্তক তুলিয়া ধরিল, আর মনে করিল এখন কিছু
সুক্রিশা হইয়াছে, সম্পুতি তরঙ্গ অম্মাদিগকে যেদিকে ইচ্ছা সেই দিকে ভাসিয়া লইয়া যাউক।

ভ্রাকালে বাড়ের প্রাবল্য দূর হইয়া পেল, ক্রাহাজের যে যে অংশ ভগ্ন হইয়াছিল, আর তাইয়েদখা পেল না। উদয়াচলে দিবাকর রক্তিন্যবর্গ হইয়া উদিত হইলেন, জল হইতে তাঁহার সুবর্গ কিরণ দুট হইতে লাগিল, রাজ কুমারের কপোল দেশে ঐ আভা লাগিলাতে বোধ হইল বুঝি স্থাদেব দয়া করিয়া রাজপুত্রের শরীরের মধ্যে জীবন সঞ্চার করিতে আগিতেছেন, কিন্তু তাঁহার মুদিত চক্ষু উমীলন হইল না। মৎস্যানারী প্রেমভাবে তাঁহার মুপ্রসারিত ললাটোলারী প্রেমভাবে তাঁহার মুপ্রসারিত ললাটোলারি উপর হাত বুলাইতে লাগিল। আর মনে কিন্তু জারি উপর হাত বুলাইতে লাগিল। আর মনে কিরল আমার উদ্যানে শেতবর্ণ প্রেম্বর্গর যে প্রতিষ্ঠিত আছে ইনি তাহারই নায়ুয়, রাজকুমার যেন

জীবন পান এই আকাজ্জায় সে বারম্বার তাঁহার মুখ মণ্ডলে কতই চূম্বন করিল Io

এইরূপ ভাগিতে ভাগিতে কত দূর যায়, ক্রমে একটা দেশের নিকটে গিয়া দেখে যে তন্মধ্যে অ-ভ্রাচ্চ নীলবঁর্ণের পর্বত রহিয়াছে, তাহার উপরি-° ভাগে বরফ পডিয়া এমনি শুভ বর্ণ হইয়াছে • যে দেখিলেই লোকে বোধ করে, বুঝি শত শত মেতবর্ণ রাজহংস আপনাদিগের পাখা গুলীন প্রসারিত করিয়া উহা আচ্ছাদিত করিয়া রহি-য়াছে। ভূমির নিমুভাগে সমুদ্র তটের নিক-টবর্ত্তী একট। অতি সুন্দর হরিদ্বর্ণ বন, তৎস্-মুখ ভাগে একটা প্রকাও মন্দির, কিন্তু তাংখ ম-नित वा कान वफ मानूरवत वाजान वा**जी**, देश দে নিশ্চয় রূপে জানিতে পারিল না, যাহা হউক উহা যে একটা ব্লহৎ স্কৃতীলিকা তাহাঁর কোন ভূল नाहै। आहे! वे क्षीनिकात मम् थवर्जी छेमा-নের মধ্যে ফলবান্ উত্নোত্রম রক্ষ সকল ফলের ভারে নত হইমা পড়িয়াছে, কলমা কমলা প্রভৃতি কত লে্বু রহিয়াছে তাহার সঙ্খ্যা করা যায় না। দারের সন্মাথেই ৰড় বড় ভালের গাঁছ। ध স্থানে একটা উপসাগর অর্থাৎ থাড়ির মত ছিল, সেথানকার জল গভীর ব**েট,** কিন্তু সুস্থির ছিল। এ**জুন্য সে রাজকুনারকে সমভিব্যাহারে** 

লইয়া সন্তরণ দার। তাহার চড়ার নিকটে গেল। তথন বেতবৰ্ণ, কোমল বালুক। সকল দ সানে তানে রাশি রাশি, হইয়া ছিল, মৎসানারী এ স্থানেই অতি সাবধানে রাজপুল্রকে শয়ন করাই-वात इक्ना विस्थि कृत्भ जिल्लान क्रिकेट नाजिल। যেন তাহার মস্তকটি শরীর অপেক্ষা উচ্চীকৃত না হয়, এবং সুর্য্যোতাপ যেন উত্তমরূপে লাগে. এই নিমিত সে বড়ই সাবধার হইল। অন-তর পূর্কোক্ত প্রকাণ্ড অট্টালিকার ভিতর হই-তে ঘটাঋনি হইবামাত্র কতক গুলীন যুৱতী কন্যান উদ্যান মধ্যে আইল। ইহাতে কুজ মৎসানারী ভরু পাইয়া সমুদ্রের অনতিদূরে সম্ভরণ করিয়া প্রাইল, থানিক দূর ঘাইয়া দেখে যে জলোপরি উচ্চ একথান প্রস্তর ভাসিতেছে। তাহারই গ-শচাতে লুকাইল, পাছে কেই ভাহার বদন মওল দেখে এজন্য ফেনা দার মস্তক এবং বক্ষঃত্তল আছাদিত করিল। ছর্মল রাজপুত্রকে কেহ সা-হাষ্য করিতে আসিয়াছে কি না, সর্বদা এই অ-रलाकन कतिए लाशिल।

া কিছুকাল বিলম্বে এক যুবতী কনা যে খানে রাজকুমার পড়িয়াছিলেন; সেই স্থানেই আগিয়ী উ-পস্থিত হইল। এতাদৃশ ভাবে রাজন্দনকে শয়ান দেখিয়া প্রথমতঃ সে ফিছুভর পাইল বটে, কিন্তু দে

শক্ষা অধিক কণ রহিল না, অত্যপ্সকালের মধ্যেই তাহা •দুর হইবামাত্র সে আরও তন কৃতক জীলোক ডাকিয়া আনিল, মৎসানারী অস্তরে থাকিয়া এ সমু-দায় দেখিতেছে, কমেংদেখিল যে রাজতন্য় পুনর্জী-বিত হইয়া চতুর্দিকস্ক লোকদিগের প্রতি স্থান পাত করত অপ্পথ হাস্য করিতেছেন। কিছু হৈ যুবতী কন্যা তাঁহার জন্য এত ককতোগ করি-য়াছে; ভাহাকে মনে করিয়। তিনি হাস্য করি-নেন না, অথবা সে যে ভাঁহাকে রক্ষা করিতে এত চেক। করিয়াছিল, তিনি তাহাও জানিলেন না। মনে২ এই আন্দোলন করিয়া সে বড়ই ছুংথিত। হইল; দেখিতে২ জন কতক মানুষ রাজ্ঞুগার কে বহন করিয়া ঐ প্রকাণ্ড অটালিকার ভিতরে লইয়া গেল, মৎস্যারাজকন্যাও কুরুরাভঃকরণে জলের ভিতর ডুব মারিয়া একেবারে পৈতৃগৃহে প্র-ভ্যাগমন করিল।

নৎস্য রাজের কনিপ্তা কন্যা বড় একটা বাচাল ছিলনা, সর্বাদা কোন না কোন বিষয়ের ধ্যান করিয়া কাল্যাপন করিত। অতএব সেগৃহে আসিয়া বিষয়া রহিয়াছে এমত সময়ে আর আর ভগিনীরী নিকটে আসিয়া তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল, ভগিনি ! ভূমি জনোপ্রি উঠিয়াকি দেখিয়াছ তাহা বল, কিন্দু সে তাহাদিগঠক কোন কথাই বলিল না। লে

রু প্রাতঃকালে জলু হইতে উথিত হইয়া যে খানে রাজকুনারকে সে পরিত্যাগ করিয়া আসিয়াছে, সেই স্থানেই গমন করে, এই রূপ প্রভাহ গিয়াও তথায় তাহার কোন ফলোদয় হইল না। এক দিন দেখিল , উদ্যান্ত্র ফল সকল পরা হওয়াতে লোকেরা পা-ড়িয়া২ এক স্থানে সংগ্রহ করিভেছে, পর্বত শিশ্বরে যে সকল বরক জমাট হইয়াছিল, তাহা গলিয়া পড়িয়াছে, ইত্যাদি আর আর নকলই দে-থিতে পাইল, কিন্তু কোনমতেই রাজাকুনারকে দেখিতে পাইল না, একারণ অধিক মনোছঃখে সমুদ্ধোভাগে পুনরাগমন করিল। শোক সান্ত,না করে, এমন কোন উপায় নাই, আপন, উদ্যানে গমন করিয়া ভন্মধাবন্তী প্রস্তরময় প্রতিমূর্তিকে রাজ-পুল্রবোধে এঁক একবার জড়িয়া ধরিত,-মরি মরি অবেধি বালা এতেওকি মনোছঃখ যায়! যাহ৷ হউক এই চিন্তায় নিমগ্ন হইয়া দে উদ্যানস্থিত পুষ্প সকলের প্রতি বড় একটা মনোধোগ ন। করাতে তাহাদের পত্র এবংদাঁটা সকল ডালে ডালে জড়িয়া বাগানের পথ একেবারে অকরদা হইয়। গেল, সুতরাং ছায়ার অধোভাগস্থ কোন বিস্তুই আর দেখা যায় मन, मन्त्रुर्ग अञ्चकात श्रेया উচিল। অবশেষৈ সমুদ্র রাজকন্যা আপানার গোপন

কথা আর লুকাইতে না পারিয়া এক জন ভগিনীর কাড়ে অন্তঃকরণের ভাবৎ কথাই ব্যক্ত করিয়া ফেলিল,তৎ প্রমুখাং আর ২ ভগিনীমাও সেই গুপ্ত কথা শুনিল, তাহারা একা হইয়া প্রতিজা করিল, আমরা এ কথা কাহারও নিকটে প্রকাশ করিব ন। কিন্তু জীজাতির চঞ্চলা বুদ্ধি, গোপন বিষয় অব্যক্তরাখা ভাহাদের পক্ষে সুক্চিন, ঐ রাজকন্যা-प्तत ममवग्रक। आत (य प्रहे जन मरमानाती हिल; ভাহারা ভাহারদেরই নিকটে বলিল, আর কাহাকৈও একথা জানাইল না, উহারাও এরপ আপনাদিণের আর ছুই জন অন্তর্কের কাছে একথা প্রকাশ করে, কিন্তু ভাহাতে মন্দ কল কলে নাই। ভাহারদের মধ্যে একজন দৈবত্রমে ঐ রাজার পরিচয় জানিত, রাজপুলের জনাদিনোপলক্ষে জাহাজের উপর যে মহোৎসবাদি হয় मं তাহাও দেখিয়াছিল, কোন্ দেশের রাজা এবং খিনি কোথা হইতে অণ্সিয়া-ছিলেন, এতাবং সমুদায় হ্লাভান্তই সে রাজকন্যা দিগকে জানাইল।

অন্তর আরং রাজকন্যার আপনাদিণের কনিষ্ঠা উলিনীকে মুমোধন করিয়া কহিল, ভলিনি! আইপ দেখি আমরা সকলে একবার , রাজকুনারের অন্তেমণ করি, এই বলিয়া হাতে হাতে বন্ধন করত দারি সারি সকলেই একেবারে সমুদ্র ইইতে উচিল, রাজপুত্রের বসদাটী যে স্থানেতে ছিল, তাহা তাহার। উত্তমরূপে জানিত, অতএব সকলেই এক কালে সেই গ্রানেই গিয়া পৌছিল।

রাজবাদীর শোভার কথা কি বলিব, তাহা উজ্জুল পীতবর্ণের চকচক্যা, প্রস্তর দায়া নির্দ্দিত, সমূত্র অবধি বাটী পর্যান্ত শ্বেতবর্ণ প্রস্তার দার। তাহার সিড়ী নির্দ্ধিত হইয়াছে। ছাদের চারিধারে ষ্ণ্তি সংযুক্ত বড় বড় বছরাই গোলাপের গাছ, वाजीत हजुल्लात्य अक अकहा थारमत मरना अक अ-কটি প্রস্তর্ময় মূর্ত্তি, মনুষ্যের যেমন গঠন তাহাদে- , রও তেমনি গঠন হওয়াতে ঠিক তাহা জীবিত ম-ধুবোর ন্যায় রহিয়াছিল। বড় বড় জানালার কছ শার্নগীর ভিতর দিয়া বাদীর অভ্যস্তরে যে সকল ভমকাল কুঠরী আছে, সে সকলই দেখ। যায়, এক একটা কুঠরীর ভিতর এক একটা অতি দামীরে-শरी कांशर इंद सभीति, मकत्वत्र इंदिनत नीटि নানা প্রকার নভ্পত্কাটা চ্ন্তাতপ ঝলিতেচে, দেওয়ালে বড় রকমের কত ছবি টাঙ্গান, তাহার मर्था करा यात्र ना। आहा! এवस्थि बाजवानी চুর্বিট করিলে সকলেরই চক্ষু জুড়ায়। লবে ঘরটি স্বাপেক্ষা প্লবল ভাষার মধ্যদেশে এক প্রকৃতি জ-न्तर छेरम, के छेर्दमत खंदन। ছाम्बर नीट्य मिटक य आयमात्र शिवान हिल, त्मरे शिवानी शर्या छ-

টিত, স্থাদেব তাহারই মধ্যদিয়। দেই জলের উপরে করিব প্রদান করিতেন, বড় বড় প্রশস্ত বাদনে যে সুন্দর সুন্দর পুস্প রক্ষ ছিল, তাহারাও ঐ আয়নার মধ্য হইতে দিবাকরের কিরণ প্রাপ্ত হইত।

স্মুদ্র রাজকন্যা একণে রাজার বাটী জানিতে পারিয়া বহুদিবসাবধি সন্ধান এবং রাত্রিকালে ত-নিকটবর্ত্তী জলে•যাইয়া কালক্ষেপণ করিত। • পূর্বের ভাহার আর যে যে ভণিনীরা সমুদ্র মধ্যে গিয়াছিল, ভাহারা মাহম করিয়া তটপর্যান্ত যাইতে পারে নাই, কিন্তু কিছু ভয় না করিয়া সে ভটের অনেক নিকটে গিয়াছিল; দেখানেও রাজকুমারের, দেখা না পাইয়া বৈঠকখানার বারাণ্ডার নীচে যে একটা অপ্রশস্ত খাল ছিল, সে ভাহারও ভিতরে গিয়াছিল, ঐ খাল সেই বারা ভার এত নিকটে ছিল, যে তাহার অতি বিশাল ছায়াটা উহার জল মধ্যে পাঁড়ত। खरना कना। **धे** द्वारन है विश्वा अक पूर्व महे क-দয়ের ধন যুবরণজ কুমারকে নিরীক্ষণ করিয়া বে-ডাইত। কিন্তু রাজনন্দন তাহার কিছুই জানেন নাই। নীনে করিতেন এমন রমণীয় জ্যোৎস্লান্ত আলৈকৈ আমি একলাই বসিয়া আছি।

অনেকবার দিবাবসান সময়ে সে দেখিত যে রাজপুত্র থালের মধ্যে একখান কৌকারোহণ করি- য়া পরমানদে জীড়া করিয়া বেড়াইতেছেন, আর ঐ তরণির অভান্তরে কতইবা বাদোর শক্ষ, ও তাহা কত প্রকার বিচিত্র বর্ণের নিশাল দ্বারা শোভিত, তাহা বর্ণনা করা যায় না। খালের থারে যে সরুজ বর্ণ খাগড়ার বন ছিল, যে তাহারই ভিতরে গ-মন করিয়া ঐ সকল গীত বাদ্য শুনিত; তাহার রৌপারৎ শুদ্র বর্ণের ঘোনটাটি বায়ুদ্বারা উড়িয়া পাড়িবলও লোকেরা বোধ করিত নুঝি কোন হংস পাক্ষ আপন পাখাছটি প্রসারিত করিয়া জল নগো পড়িয়া রহিয়াছে।

অনেকবার রাত্রিকালে পীবরের। মৎস্য পরিবার নিশিত্ত বাতি জালিয়া সেই থালের জলে জাল বিস্তারিত করিত। জাল পাতা হইলেই জালিয়ার। তমাক থাইতে থাইতে অনেক কথা কহিয়া থাকে, অত্রেব তাহারাও রাজ কুনারকে প্রশংসা করিয়া অনেক কথা কহিত; যেরুপে তিনি সাগর তরঙ্গে পতিত হইয়া আলোড়িত সমুদ্রজলে ভাসিতে ভা-সিতে অর্দ্ধ মৃতবং হইয়াছিলেন, যেরুপে তাহার জীবন রক্ষা হইয়াছিল, তাহার। এই সকল কথা কহিত, রাজকনা তাহা প্রবণ করত আপনাকে ভাহার বিপদ্যোদ্ধারের মূল কারণ জানিয়া বিপুলা-নন্দে ময় হইতেন।

রাজকুমার সমুদ্র জঁলে মর্হই৳ল তক্ষতকটি

আপন বক্ষস্থলে রাখিয়া তাহার মুখমগুলে যে সে শভ শভ চুম্বন করিয়াছিল, সে স্কুলই তথন তাঃ হার মনে পড়িত, কিন্তু রাজনন্দন ইহার কিছুই জানেন নাই এবং স্বপ্লেতেও ভাহাকে একবার गरन करत्रन नाइ। এइकरल रम श्रुकारलका न्यनू-যাজাতিকে অধিক প্রেম করিতে লাগিল, মনে২ বড়ই ইছা ভাহাদের সহিত সর্মদা থাকিয়া এক সঙ্গে ভ্রমণ করিতে পারে, কেননা যে জগতে,নে বাস করিত তদপেকা তাহাদের বসতি ভূমওল সে অতি সুন্দর এবং প্রশস্ত বোধ করিত। এক একবার মনে করিত, আহা! মনুষাজাতি কি অদ্ভত কৌশল জানে, তাহারা জাহাজ দারা একারুশ বিস্তারিত সমুত্র পার হইয়া যায়, যে সকল পর্বত শিখর মেঘগণের উপরিতাগ পর্যান্ত উঠে, তাহাতে-ও তাহার। অনায়াদে গ্রমনাগমন করে, এবং তদ-ধিকারত্ব ভূমি ময়দান এবং বন সকল এমন বি-শাল, যে নানাবিধ যত্ন পূর্বক আমি তাঁহা দর্শন করিতে চাহিলেও তাহা দর্শনাতীত হয়।

পৃথিবীস্থ অনেক বিষয় জানিত না ব্লিয়া সে আপন ভাগনীদিগকে তাহা জিজ্ঞাসা করিত, কিন্তু ভাইরিত প্রভাৱর দারা ভাহাকে সম্ভোষ করিতে পারিত না; একারণ রদ্ধা পিভামহীর নিকটে গমন করিয়া সে প্রসকল বিষয়ের প্রশ্ন করিত, রাজনাজা উপরিস্থিত জগতের বিবরণ ভালরূপে জানিত, ক্ষতএব যথার্থতঃ উহাকে জগৎ বলা উচিছ নয় জানিয়া, সমুদ্রের উপরিভাগস্থিত ভূমি বলিয়া ডাকিতেন।

শুদ্র নৎস্যনারী জিজাহা করিল, ফাদি মনুষ্য জাতি জলমধ্যে ডুবিয়া মরে না, ভবে কি তাহা-রা চিরকাল বাঁচে? এখানে সমুদ্রের ভিতর বাস করিছা আমরা যেমন কাল আসিলেই মৃত্যুর হস্তে প্রভিত হই, তাহারাকি তেমন হয় না?

এই সকল প্রশ্নের উত্তর প্রদানে বৃদ্ধা রাণী কহিলেন, হাঁ অবশ্য আমাদের ন্যায় তাহারাও ম-রিয়া-পাকে; তাহারা আমাদের অপেক্ষা অধিক দিন বাঁচেনা, অত্যপ্রকালের মধ্যেই কালগ্রামে প-তিত হইয়াথাকে। তিন শত বৎসর পর্যান্ত আমাদের পরমায়ু, কিন্তু মরিলেই আমারা একেবারে সম্চদের ফোনা হইয়া যাই, আমাদের মৃতদেহ পর্যান্ত থাকেনা, সকলই ফুরাইয়া যায়। আমাদের আলা অমর নহে, এজন্য আমরা মরিলে আর কোন ভ্রন্থ প্রাক্তির প্রান্তর আমাদের সভিত তুলনা করিলে আমাদের সঙ্গেনা হইলতে পারে, তাহাদিগকে একবার কাটিয়া কেলিলৈ পুনঃজীবন প্রাপ্ত হইয়া আর তাহারা প্রবল হইল্যা উঠেনা, আমরাও সেইরপ মরিলে আমারদের

সকলই বিনাশ পায়। কিন্তু মনুষ্যজ্ঞাতি সেরূপ নহেঁ, তাঁহাদিপের আত্মা অনস্তকাল পূর্যান্ত থাকেঁ, মরণের পর তাহাদের মৃত শরীর অসি ছারা দক্ষ করিয়া ফেলিলেও এ নির্দাল শূন্যমার্ণের উপরি-ভাগে যে জ্যোতির্দায় নকত্র লোক দেখিতেই, সে হান পর্যান্তও ভাহাদের অমর আত্মা ফায়। আমরা যেমন মনুষ্যজাভির যাভায়াত দেখিতে জলের উপরিভাগে উঠি, ভাহারাও তেমনি' সিই অজ্ঞাভ অপরিচিত আনন্দ স্বরূপ দেশে ভ্রমণ করে।

এই কথাতে ছঃখিতা হইয়। অপ্পবয়ক। মং:
সানারী পিতাদহীকে জিজ্ঞাসা করিল, তবে আন
নাদেরও কেন অমর আআ নাই ? শত, শত
বর্ষ বাঁচিবার পরিবর্ত্তে মনুষ্যজাতি হইয়া যদি এক
দিন বাঁচি ভাহাও ভাল, আমি ইচ্ছাপুর্বক, শত
বর্ষ পরমায়ুও এক দিনের জন্য পরিবর্ত্ত করিতে
প্রস্তুত হইয়াছি, ভাহা হইলেই সেই অনস্ত মুখ
সন্তোগ করণের আশা সফলা হইতে পারিবে। রজা
কহিলেন, তুমি এমন বিবেচনা কখনই করিও না,
উপরিস্থিত মনুষ্যজাতি অপেকা আমরা এইখানে
পরম মুখে বাস করিতেছি।

কনিষ্ঠা রাজ্বন্যা বলিল, আহা ! কি ছঃখ মরিলেই অসম সমুদ্রের ফেনা হইয়া জলের উপরে ভাসিরা ভাসিয়া বেড়াইব, তরজের যে মধুর শক্ত আর ভাষা গুলিতে পাইব না, সুন্দর সুন্দরি পুস্প সকল এবং অতি মনোহর রক্তিম বর্ণের স্থ্য প্রভৃ-তি আর আমার চকুর্ণোচর হইবে না, ওগো দিদি! তেমিকে জিজামা করি, ভাষার পর অমর আয়া পাইবার কি আর কোন উপায় নাই !

প্রাচীনা সমুদ্র গা কহিলেন, না ভাষা কথই হইবে না, যদ্যপি কোন মনুষ্য ভোমাকে আপন পিতা মাতা অপেকা অধিক প্রেম করে, বদাপি তাহার সমূদীয় ভাবনা এবং প্রেমাদি সকল স্নেহণ .ভোমারই উপরে বর্তে; বদ্যপি তাহার কুল পু-রোটিতে মন্ত্রপাঠ দ্বারা ভাহার দক্ষিণ হস্ত ভোমার নস্তকে প্রদান করাইয়া প্রতিশ্রুত করান যে ইহকালে এবং পরকালে সোমার নিকটে যাথার্থিক ন্যবহারে করিথা তোমাকে প্রদা ভক্তি করিবে, ভবে-ই তাহার আত্মা তোমার শরীরে ঘাইতে পারিবে; এবং তাহা হইলেই মনুষ্যজাতি যে সুখ সম্ভোগ করে ভাহার অংশী হইতে পারিবে। কিন্তু মনে রাখ, সে আপন আত্মা ভোমাকে দিলেও তাহার আত্মা ভাহাকে একেবারে পরিত্যার্গ করিবেন।। তুমি বাছা বালিকা, অধিক কথা কথনের প্রয়োজন কি আছে ! বাহা ভোমাকে বলিলাম ভাহ। কৰন ঘটিতে পারে না। আমরা সমূতবাসী লোক, মং- সালাঙ্গ লৈ আমাদিগকৈ যেরপ সুন্দর দেখাইয়।
থাকে, পৃথিবীস্থ লোকের। ভাহার প্রেষ্ঠিত্ব না জাই
নিয়া ভাহা অভি অকিঞ্চিৎকর এবং কদর্ব্য
বোধ করে, ভাহাদিগের কাছে রূপবান দেখাইবার নিমিত মোটা মোটা মাৎসল ছুইটি অবলম্ব
প্রয়ে,জনীয় হয়, যাহাকে ভাহার। পদদ্য কহে.।

ক্ষুদ্র। মৎস্যনারী তথন এই সকল কথা শ্রণ্ করত আপনার•মৎসালাঙ্গুলের প্রতি দৃষ্টি কর্বিছা অনেক ছঃখ করিতে লাগিল।

প্রাচীনা রাজ্যাতা বলিতে লাগিলেন, বাছা !
তুমি ছঃখ করিওনা, ক্ষোভ করা কোন্যতেই উ্
চিত নয়, আইস আমরা আমোদ প্রমোদে কালযাপন করি, বিবেক শক্তি দ্বারা আমার বিবেচনা
হইতেছে যে তিন শত, বংসর আমরা ইহলোকে
থাকিব, তাহাই আমাদিগের পুক্ষে ঘথেউ, এইকাল
যদি লক্ষ্ কম্প দ্বারা আমরা দুখে কাটাইতে পারি,
তাহা হইলে ভাবি মুখের বড় একটা আকাজ্যা
পাকিবে না, একারণ শুন বাছা মনোছঃখ নিবারণ
কর, অদ্য রাত্রিকালে রাজসভাতে একটা ভ্রি

এই ভোজের সময়ে সমুক্রবাদী ধলাকের যে ক্রপ ঘটা ক্রিয়া আপনাদিপের উৎসব সম্পন্ন করে, আমরু পৃথিবীতে বাঁদ, করিয়া তাদুশ ঘটা

কথম চক্ষেও দেখিতে পাইব ন। যে দালানের গগৈ ঐ ভোক্ন প্রস্তুত হইয়া থাকে ভাহার "দেও-য়াল এবং ছাদের নিমু দিকটা অতি বচ্ছ মোট। মোটা কাচ দারা নির্দ্মিত, উহার প্রত্যেক দিকেই শিত শীত প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড কন্ত্রা শাল্ল সারি সারি 'ঝলান হইয়াছে। আহা! ভাহার দৌন্দর্যার কথা কি কহিব, কতকগুলীন খোর রক্তবর্ণ, আর কতকভলীন তুণৰং হরিদ্বর্ণ ছিল, উহা হইতে যে প্রজ্ঞানত শিখা বহির্গত হইত, তাহা নীলবর্ণ হও-য়াতে সমুদায় দালান টা একেবারে আলোকময় হইয়াছিল, দেওয়ালের উপরিভাগে তাহারা হা-পিচ, ।এজনা তাহা দিয়া উহাদের আভাক্রমে প্র-জ্বলিত, রূপে বাহির হইলে সমুদ্রের চারিদিক ক্রমে আলোক ময় হইয়া উচিত, অগণ্য ব্লুহৎ এবং कूज मूर्मा थे कांव निर्मिष्ठ (१७वालित मधा निया সন্তরণ করিয়া বেড়ায়, কতক গুলার গাত্র মধ্যে লোহিভবর্ণের আঁইন, কতক গুলা স্বর্ণ এবং রৌপ্য-বং শল্ক দ্বারা অতি চকচক্যা হইয়াছিল।

সেই ভোজ গৃহের মধ্য দিয়া একটা জ্রোড় নিঃসরণ হয়, মৎস্যানর এবং মৎস্যানারীরা ভাহারই উপুরে দ-গুায়মান হইয়া আপনাদিপের রীত্যনুসারে সূত্য গীতাদি করে, ভাহাদের কেমনই কা সুমধুর স্বর ! মনুষ্যজাতিরা সহজহ বংসর অভ্যাস করিলেও

তেমন ধর পাইতে পারেনা। কনিষ্ঠা রাজতনয়া গায়নীদিগের মধ্যে সর্ব প্রধানা, ভাহার মত সু-সর কোন মৎস্যনারীরই ছিল না, ভাষার গানে রাজসভাসদগণ সকলেই অতি মোহিত হইয়া আ-পনাদিগের হস্ত এবং লাম লোভোলন পূর্বক কভ প্রশংসা করিতে লাগিল; ঐ ঘুবতী সংস্থারী • জানিত পৃথিবী এবং সমুদ্রের মধ্যে কেহই আ-মার ন্যায় গান-করিতে পারে না, অতএব তাহা-দিগের প্রশংসাতে অত্যত্পকালের জন্য কিছু সুখ বোধ করিল। কিন্তু পর কণেই উপরিস্থিত জগতের বিষয় তাহার মনে হইলেই সে বিপুল ছঃখে পুন্-রায় পড়িল; একে রাজকুমার অতি রূপবান তাংছাতে আবার ভাঁহার অমর আত্মা আছে, যে আত্মা নাই বলিয়া তাহার মনোছুঃখ এত, সে সমুদায় ভুলিয়া আর কতকাল থাকিতে পারে,? পিছু অটালিকার গীত মহোৎস্বাদি পরিত্যাগ পূর্বাক লকায়িত ভাবে আমিয়া কুৱান্তঃকরণে আপন কুড় উদ্যা-নের মধ্যে বসিষ্ধা রহিল। এখানে শুনিতে পা-ইল যে জলের মধ্য হইতে একটা তুরীর শব্দ আ-সিতেছে।

বাদ্য শুনিয়া তথন সেমনে মনে চিন্তা করি-তে লাগিল, যে আমার হৃদয়ের ধন, যাহার জন্য দিবারাত্রি অধুনি ভাবনা করিয়া থাকি, ইহলোকের যত সুথ আমি ইচ্ছাপুর্বক যাহার হস্তে সমর্পণ করিয়াছি, দেই কুনি জাহাজারোহণে সমুদ্র মধ্যে ভ্রমণ করিয়া বেড়াইতেছে। যে কোন কৌশলে হউক না কেন, কোন না কোন প্রকারে আমি তাহার মন হরণ করিয়া অমর আত্মা প্রাপ্ত হইবার বিশ্বেষ উদ্যোগ করিব। তাগনীরা সম্পৃতি, পিতার ছর্মমধ্যে গৃত্য করিভেছেন, এই সুযোগে আমি সমুদ্র ডাকিনীর নিকটে গিরণ জানাই, এতকাল তাহাকে ভয় করিয়া কথন আমি কোন কথা জিজাসা করি নাই বটে, কিন্তু বোধ হয় সে আমার পূর্ব্বাবস্থা দেখিয়া অবশাই সৎপরামর্শ দারা আন্মাকে এ বির্থয়ে কোন সাহায্য করিতে পারিবে।

ঘূর্ণিত জলের পশ্চান্তাগে সমুদ্র ডাকিনীর বাসস্থান, অবলা মৎসানারী বীয় উদ্যান পরিত্যাগ পূর্বক নসেই সানেই গমন করিল। সে
পূর্বের এ পৃথে কখন বায় নাই। সেথানে পুস্প
বা সমুদ্রীয় ত্ব কিছুমাত্র জন্মায় না, কুমরের
চাকে বলপূর্বক পাক লাগাইলে যেমন তাহা ভোঁ
ভোঁশকে ঘূর্ণায়মান হয়, সেখানকার বারিও তদকুর্কমে ঘূর্ণিত হইয়া উপরিভাগে মাহা পাইত,
অধোভাগেরপভীর স্থানে তাহাই নিক্ষেপ করিত।
এই সমুদায় ঘূর্ণিত জলের মধ্য দিয়া মুৎসানারীকে
সেই ডাকিনীর রাজ্যে মাইতে হইয়াছিল, হয়তো

তাহাকে মে নির্দ্ধ স্থানের করাল কবলে পতিতা হইতে হইড; ভাল উহাও না হয়, পার হইয়া সে নিরাপদে ঘাউক কিন্তু নিরাপদ কোখায় ? তাহা ছাড়াইয়া গেলেও অনেক দুর পর্যান্ত কোন পথ ঘাট নাই, পেথান হইতে যত দুর বাইতে হইবে সে সকলই অতিউঞ পক্ষুক্ত স্থান বজ্বজ্ ক্রি-তেছিল। তংপশ্চাতে অত্যাশ্চর্যা বনের মধ্যে তাহার বসদাটী,কুত্রস্থ বন এবং ঝোপ ঝাপ গুলান অত্যদুত। তাহা অৰ্দ্ধ জন্ত এবং অৰ্দ্ধ বুক্ষৰৎ ছিল, দেখিলেই বোপ হইবে যেন শতমুখী সর্প সকল ভূমি হইতে উৎপন্ন হইয়াছে; উহাদের শাখা সকল দীর্ঘ দীর্ঘ বাছর ন্যায় চক্ চক্করিতে ছিলু, কিঞ্লুকা যেরপ স্বাভাবিক নমনীয়, যে দিকে •ইছে৷ নেই দিকেই নোয়ান যাইতে পারে, উহা-দের অঙ্গুলীও সেইরূপ ছিল, মূল অবধি আগা পর্যান্ত যে সকল গাঁইট আছে, ভাষা ইছাক্রমে যেননে ইচ্ছা ভেমনেই বাঁকান যায়। উছার। সমুদ্রস্থিত বস্তু মকল জড়িয়া ধরিত, কিন্তু পুন-র্কার তাহা ছাড়িত না। অপ্প বয়স্কা নৎসানা-তাহাদিগকে দেখিবাতে ভয়ে তাহার বক্তত্ত-' লটি টিপ্ ঢিপু করিতে লাগিল, একরার ইছা করিল আমি খরে কিরিয়া যাই; কিন্তু পরক্ষ-ণেই পরমসুন্দর রাজপুত্র এবং মনুষ্য জাতিদের

অমর আত্মা তাহার মনে পড়িলেই সে কিছু সা-হস প্রাপ্ত হটুল ৮ আপনার পৃষ্ঠস্থিত লয়। কেশ, গুলীকে বিনীইয়া বিনাইয়া এমনি পেঁচ লাগাইল যেন তাহারা কোন প্রকারে তাহার বেণী ধরিতে না পায়; হাত হুটী জড়যড় করিয়া আপনার বল-স্বে রাখিল, মৎসোর। জলের মধ্যে চেঁ। চেঁ। শক্তে যেমন বেণে চলিয়া যায়, সেও পূর্ব্বোক্ত রক্ষ গণের মকৈ হিয়া সেইরপ ক্রত গমন করিল,গাছ সকল আ-পনাদের অঙ্গুলী ও বাছ বিস্তারিয়৷ পিছু পিছু ত:-হাকে ধরিবার চেক্টা করিতে লাগিল, যাইতে বাইতে ্ন দেখিতে পাইল লৌহ মুষ্টি যেৱপ শক্ত,তাহাদে-রও হস্তভলা সেইরূপ,উহাদের শত শত ক্ষুদ্র যুক্তির মধ্যে কত বস্তু দৃঢ়রূপে ধৃত হইয়া রহিয়াছে। যে সকল মনুষা সমুদ্র জলে নিমগ্ন হইয়া প্রাণ্ডাগ করিয়াছে, আহাদের শুলুবর্গ অন্থি গুলা সে এ इकर्नांत्वं इस मध्यां प्रिथित । श्रिवी मण्यकीय নৌকার হাইল, সিম্পুক, এবং আর আর জন্তুদি-গের অস্থি প্রভৃতি সকলই তাহাদের করতন মধ্যে রহিয়াছে, কুতা নৎসানারী পর্যান্ত তাহাদের হত **इटें जिल्ला शाम नारे। ता पिशन खें वे** निर्मन গাছ সকল একটা মৎস্যনারীকে ধরিয়া স্বাসন্রোধ করত তাহার প্রাণ সংহার কসিয়াছে। বেধ <del>হ</del>য় **এই** তিয়ানক ব্যাপার দেখিয়। আশ-

স্বা প্রযুক্ত মে অভিশয় আশ্চর্য্য ইইয়াছিল। विदेशिनी थानिक पृत्र बांडेएंड वांडेएंड न्न मध्या अन करे। पन पना कर्मम शान शारेन, उशीप वड़ वड़ জল দর্প দকল পদ্ধেতে অবলু ঠিত হইয়া আপনা-দিগের অতি কুৎসিত লালচে শরীরটা দেখাইতেছৈ। এই জখন্য স্থানের মধ্যে জাহাজ ভগ্ন দ্বারা যে যে মনুষ্য জলে ড্রিয়া আপনাদিণের জীবন পরিত্যা-গ করিয়াছে, তাহাদেরই অস্থি দারা একটা বার্টী নির্মািত হইয়াছিল, ভাহার ভিতরেই সমুদ্র ডাকি-নীর বাস, আমরা যেমন ময়না পাখীকে ছাতু, চিনি, ঘি দিশ্রিত গুলিপাকাইয়া থাওয়াই, সেও. দেইরূপ একটা ভেক লইয়া ভক্ষণ করিভেছিল,। কদাকার মোটা মোটা ঘোঁড়া দাপ গুলাকে সে কু-'কুট শাবক কহিত, তাহ্নার। তাহার বক্ষস্থল পর্যান্ত চলিয়া গেলেও সে কিছু বলিত ন। •

সমুদ্র ডাকিনী কহিল, মৎস্য কন্যে ! ভুমি যে জন্যে আমার নিকটে আগমন করিয়াছ, ভাষা আমি জানি। শুন বাছা রাজকন্যে ভুমি মনোভীট সিদ্ধ করিতে বাসনা করিলেই ভারি বিপদ গ্রস্তা হইবে, ভথাপি ভাষা সম্পন্ন করিতে চাহ, ভাল, কর, কিন্তু ইহা অভি নির্বোধের কর্মা। আমি বুঝিয়াছি ভুমি আপন মৎস্য লাজুল হইতে মুক্ত হইয়া যে ছুই অবলয় ছারা মনুযাজাতি ইভক্ত ভঃ জ্মণ ক-

রিয়া বেড়ায়, তাহা প্রাপ্ত হইতে চাহ, মনে মনে ভির করিয়াস তাহা হইলেই যুবা রাজকুমার তো-मारक त्थाम कतिया विवाह कतिरवन, अवर श्रा प-রুপ তাঁহার অমর আত্মাটি তোমাকে মৌতুক দি-বেনী। এই প্রকার বিজ্ঞপ করিতে করিতে রহা ডাকিনী ভাহাকে খেদাইয়া দিবার নিমিত। এমনি উক্তশব্দে হাস্য করিয়া উচিল যে তন্মুথস্থিত ভেক এবং দর্প ওলা ভূমিতে পড়িয়া ছট্ ফট্ করিতে লাগিল। তথন কুইকিনী, রাজতন্মাকে সংযোগন করিয়া কহিল, ওগো বাছা রাজকন্যে তুমি অত্যা-,প্যুক্ত সময়ে আমার বাটীতে অধিষ্ঠান করিয়াছ, যুদি এন্তানে কলা সুর্যোদিয়ের পর আসিতে, তবে আনি আর এক বৎসর গত না হইলে তোমার কোন সাহায্য করিতে পারিতাম না। এক নাতা ঔষ্ধ প্রস্তুত্তকরিয়া আমি (তামার হস্তেদি: তুমি ভাহা नहेशा कना स्र्याम्राप्तंत्र स्रक्षं मख्त् कतिरङ ক্রিতে দাগর ভটবর্জী হইও, পরে দেখানে উপবে-শন করিয়া একেবারে ভাহা পান ফরিয়া কেলিও। তৃদ্ধারা তোমার মৎসাপুছে অচুন্ট হইলে মনুনা 'জাৰি যাহাকে উত্তম পরিষ্কৃতি পদ কহে তাহাই আৰু হইতে পারিবে, কিন্তু মনে রাখিও অভি তীক্ষু থড়ের হৃদয় বিদীর্ণ হইলে বেরপ বেদন 'হয়, তাছাতে তুমি সেইরপ বেদনা পাইবে। এ-

ত্যেক লোকেই তোমাকে দেখিবামাত কহিবে এমন রপদী কনা আনি জন্মাবিধ কথন, দর্শন করি নাই, সমুত্রে তাসিলে তোমার যে প্রকার রপ মাধ্রী প্রকাশ হইত, ভূমিতে গমনাগমন কালে সেই প্রকার রপ মাধ্রী প্রাপ্ত হইতে পারিবে; কোন, নর্ভকীই তোমার ন্যায় সুচারুরূপে নৃত্য করিতে পারিবে না। কিন্তু একটি কথা আছে, অতি তীক্ষ্ম ছুরিকার উপরে পদ নিক্ষেপ করিবের ক্রে নির্গত হইবার বেরূপ আশস্কা জন্মিয়া থাকে, প্রত্যেক পদ নিক্ষেপ কালীন তোমার সেইরূপ আশক্ষা হইবে। এখন রাজনন্দিনী! তোমায় জিজাসা করি? এতাদশ কট যদি তুমি সহ্য করিতে পার, তবে আমি প্রাণপণে তোমার সাহায্য করিতে পারি।

অপেরয়কা মৎসানারী রাজনন্দন এবং অনর আলা বিষয়ক চিন্তাতে অভিত্তা হইয়া মূর্ড্রের উত্তর করিল, আমি এব্দিপ ছঃখ সহিব তাহার কোন সন্দেহ মাই, আপনি অনুগ্রহ করিয়া আ-মাকে সাহায্য করুন।

অপর তাকিনী কহিল, তুমি ভালরূপে বিবেশ্বন করিয়া দেখা, মানবাকৃতি প্রাপ্ত কইলে পুন-কার তুমি মংস্যানারী হইতে পারিবে না। জল মধ্যে নিমগ্ল<sup>ী</sup> হইয়া স্থীয়া ভূগিনীদিগের নিকটে

অথবা আপন পিতার রাজভবনে কথনই আসি-তত পারিবে ন।। রাজকুমার यদি তোমার নিশিও আপন পিভা মাতাকে সম্পূর্ণরূপে বিস্মৃত হইয়৷ সমুদায় অন্তঃকরণের সহিত তোমাকে প্রেম না ক-রেন, এবং পুরোহিতকে আনাইয়া মন্ত্র পাঠ পূর্বক আপন হস্ত ভোমার হস্তে সংমিলন করত যুদি বি-বাহ কাৰ্য্য সম্পন্ন না করেন তবে তুমি অমর জাত্বা কথনই পাইবে না, ওগো রাজনদিনী রাজকুমারকে প্রেমরজ্জু দ্বারা বশীভূত করা তো-মার অমর আত্ম। প্রাপ্ত হইবার একমাত্র উপায়। জানিও। যেদিন রাজসুত ভোমায় পরিভাগে ক-রিয়া, অন্য কাহাকেও বিবাহ করিবেন, সেই দিন ভোমার অন্তঃকরণ বিদীর্ণ হইয়। একেবারে তুমি उत्रम किनाय नीन श्रेया गारेत।

মৃত ব্যক্তির শব বেমন পাং শুবর্ণ হয়,বিরহিণী মৎস্যানারীও জজ্ঞপ পাং শুবর্ণ ইইয়া ধীরে ধীরে বলিতে
লাগিল, ওগো! আমি স্থির প্রতিজ্ঞ ইইয়াছি।
ডাকিনী বলিল, আমি যে ভোমনায় ঔষধ দিব,
তৎপরিবর্তে তুমি আমায় কি দিবে, তা বল, আমি
ইহার নিমিত্ত যাহা চাহি তাহা বড় একটা সামান্য
বিষয় নহেন সমুদ্রবাদী লোকদের মধ্যে তোমার
স্বর অতি মিন্ট, বোধ করিতেছি, এই স্বরেই তুমি
রাজপুত্রকে মোহিত করিয়া প্রেমফাশি তাহার

গলদেশে দিৰে, আনি সেই স্ব্রাভিলাবিণী, যদি
কিছু দিশার বাসনা থাকে, তবে• ঐ লব আদাকে
দেও। তুমি ভালরপে জান যে ঔষধ মাত্রা
আমি ভোমাকে প্রদান করিভেছি, ভাহার মূল্য
নিশ্চিভ করিয়া কেহু বলিভে পারে না, আমার
বক্ত ঐ ঔষধিতে মিশ্রিভ হইলেই শাণিত •
ধার গজ্বৰ উহা ভীক্ষু হইয়া উচিবে। একারণ ভোমার •সদ্ভণের মধ্যে যেটি সর্ব্বেশ্রিষ্ঠ
ভণ ভাহাই আমি তৎপরিবর্তে পাইতে বাসনা
করিয়াচি।

অপেরয়য়া মৎসানারী কহিল, তুমি আলু
মার স্বর লইলে আর কি থাকিবে' তা বলু?
ডাকিনী কহিল, কেন, তোমার মনোহর রূপ,
সুচাক গমন এবং মৃগ নয়নবং চক্ষু ছারা তুমি
মনুষ্যের অন্তঃকরণকে হরণ করিয়া মোহিত করিতে পারিবে। ভাল তোমার কি কোন সাহস নাই?
অনেক কথার প্রয়োজন করে না, জিহ্বা বহির্গত
কর; আমি আপেন ঔষধের মূল্য স্বরূপ তাহার
কিয়দংশ কাটিয়া লই, তাহা হইলেই তুমি
তোমার অমূল্য ঔষধ মাত্রা পাইবে।

নঁৎসানারী কহিল, তুমি বাহা বলিক্তেছ, তাহাই হইবে। ডাকিনী এই কথা প্রবণ করিয়া ঔষধ প্রস্তুত করণার্থ আপনার নৌছ কটাহ থান আ নিয়া অগ্নির উপরে চড়াইল। কটাহ পরিষ্কৃত ছাথা আবৃশ্যক বলিয়া সে গোটাকতক সর্প দারা কড়াইখান ওত্তমরূপে মার্চিত করিয়া ফেলিল। / আপন বকঃস্থলে কাঁটা মারিয়া কুম্পুর্ণ রুধির বাহির করত ঐ পাত্র মধ্যে क्लिया मिल। ভাষাতে সেই कर्णाद्व पुम শূন্যমার্বে এমনি উথিত হইল, বে ভয়ে কম্পামান নী ইইয়া কোন ব্যক্তিই ভাষার এতি দৃষ্টিপাভ করিতে পারে না। কণে কণে ভূতন সামগ্রী আনিয়া ডাকিনী এ कठीर मध्या निक्कि कति-রাতে, দিদ্ধ হইবার কালীন তাহা কুষ্টীরের ন্যায় গুরুন করিতে লাগিল। পরে ঔষপমাত্রা প্রস্তুত इटेटल छेरम निर्वात यञानकः यक्तर्य निर्मान হয়, উহা সেইরূপ নির্মান, হইন। অনন্তর এই ঔষপ লও, ইহা বলিয়া ডাকিনী দেই মংসানারীর জিহ্বা কাটিয়া কেলিবাতে সে একেবারে বোরা হইয়া পড়িল, না গান গাইতে পারে, না কথা কহিতে পারে।

ডাকিনী বলিল, বন দিয়া প্রত্যাগনন কালে ইদি জন্তবং সেই রক্ষগণ তোমীকে ধরিবার চেন্টা করে, এই প্রথমির এক ফোঁটা ভাহাদের গাতে ছিটিয়া দিলেই ভাহাদিগের বাছ এবং অঙ্গুলী সকল একেবারে সহস্র খণ্ডে চূর্ণ হইয়া যাইবে। আকাশমণ্ডলে নক্ষত্রগণ উদিত হইলে বেরূপ নিট্
নিট্করিতে থাকে, মৎস্যনারীর, হস্তান্থিত ঔষধ্বি
সেইরূপ আভা প্রকাশ করিয়া চিক্ নিক্ করিতেলাগিল, রক্ষণণ তাহা দেখিয়া আশস্কায় কম্পুমান
হওত, একথারে হেলিয়া পড়িল একারণ সেই ঐক্রজালিক ঔষধি তাহাদের অঙ্গে প্রোক্ষণ করিবার কোন প্রয়োজন হইল না। বন বাদা এবং
ভয়ন্কর ঘূর্ণিত রারির মধ্যদিয়াও সে অন্যান্ত্রস্থাত্রহ পার হইয়া গেল।

পিতার বাটাতে উপস্থিত হইয়া দেখে, যে দালানে লোক সকল উপবেশন করিয়া নৃতাগীতাদি কর্ম্ম সমাপা করিয়া ছিল, তত্রস্থিত তাবৎ মশালই নির্মাণ হইয়াছে, অন্তঃপুরে সকলেই নিজিত, একে বোরা হইয়াছে, তাহাতে আবার চিরকালের জন্য তাহাদিগকৈ পরিতাগি করিতে উদ্যত ; এজনা সে সাহস করিয়া তাহাদ্দের কোন অনুসন্ধান লইতে পারিল না। মনের উদ্যেগ তাহার বক্ষঃস্থলটা যেন ফাটিয়া যাইতেছে। আস্তে আস্তে স্বীয় ভাগিনীদিগের উদ্যান মধ্যে প্রবেশ করিয়া সে সকল ক্ষম হইকৈ এক একটি পুষ্প চয়ন করিল, বার্ষার, হন্ত ছইটি রাজবাদীতে ক্ষাণ করে, এবং কার্যার তাহা চুম্বন

করে, এইরূপ করিতে করিতে নীলবর্ণ জলের মুধ্যদিয়া উপ্রিভাগে উঠিল।

রাজপুত্রের অস্তরময় সিডির নিকটে পৌছিয়া ষ্থন সে তাঁহার গড়ের প্রতি অবলোকন করিতে লা-গিল, তথন পর্যান্তও ফুর্যোচয় ইয় নহি। জ্যোৎ-সা দারা চারিদিক উজ্জুলীকৃত। মৎস্যনারী,তটো-পরি উপবেশন করিয়া একেবারে সেই অভি তীক্ প্রাম্বর অনলের ন্যায় ঔষধমাতা পান করিয়া ফেলিল। গলাখঃকরণ হইবামাত্র যেন শাণিতথার খড়ন তাহার কোমল শরীরে বিদ্ধ হইরা গেল। । তাহাতে দে মুচ্ছ পিন্ন হইয়া একেবারে নির্জীব হ-ইয়া পড়িল। পরে স্র্যোদ্য হইলে সে চৈতন্য পাইয়া উচিল বটে, কিন্তু যক্ত্রণায় অন্থির; চকু উন্মীলন করিয়া দেখে, যে রাজকুমার তাহার সম্মুখ ভাগে দ্ওায়্মান হুইয়া রহিয়াছেন। তিনি ন-নোভিনিবেশ পূর্মক এক দুটে তাহার প্রতি নি-রীক্ষণ করাতে সে অধোবদন করিয়া ভূমির প্রতি ঢাহিয়া রহিল, ভাহাতে সে দেখিতে পাইন তা-হার মৎস্যলাঙ্গু ল একেবারে বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, খুবতী স্ত্রীলোকে যে পদ পাইবার অভিলাষ করি-য়া থাকে, এমন ছটি শুত্রবর্ণের ছোট ছোট অতি মনোহর পদ পাইয়াছে। অঙ্গে কিছুমাত পরিখেয় নাই, কি করে আপনার সুদীর্ঘ কেশ দারা ভাবং

অঙ্গটা ঢাকাদিয়া লজ্জাতে অধোমুখে বৃদিয়া আছে। এনত সুময় রাজপুত্র জিজাসা ক্রিলেন, তুমি কে? কোপা হইতে আসিয়াছ,কেনইবা এখানে আইলে! বালিকার রসনা নাই, কিরুপে কথা কহিতে পা-রিবে, অতএব মনের শোকে আপনার নীলবর্ণ চ-ক্ষুরুমীলন করিয়া রাজপুত্রের প্রতি মাধুর্য্যভাবে এক একবার দৃষ্টিপাত করিল, তদ্বারা রাজনন্দনের অন্তঃকরণে দয়ার সঞ্চার হইলে তিনি তাহার, ২৯৪ ধরিয়া রাজপ্রাসাদে আনয়ন করিলেন। পূর্ব্বে ডা-কিনী তাহাকে সতর্ক করিয়া দিয়াছিল, তীক্ষ্ণ ছু-রিকা অথবা স্থৃচির উপরে পদ প্রক্ষেপ করিলে যেরূপ বেদনা বোধ হয়, প্রভিধাপে পা দিলেই তোমার সেই রূপ ক্লেশ হইবে, সিড়ী দিয়া রাজ বাটীতে প্রবেশ কালীন তাহার কথা যথার্থ বোধ হইল, কি করিবে ইচ্ছা পূর্বক কে তাহা সহ করিয়া থাকে, রাজন ক্ল স্মর্থ তাহার হস্ত পরিয়া লইয়া ষাইতেছেন, একারণ সাবানকে ঘরণ করিলে তাহা বেমন জনুশঃ বুদ্বুদ্ কাটিতে থাকে, দেই রূপ যে আন্তে আন্তে চলিতে লাগিল, তিনি এবং প্রত্যেক ব্যক্তিই জাহার সুচার গমন দেখিয়া অভিশয় চমৎকৃত হইলেন।

রাজ বা দীতে নীত হইলে প্র ভূত্যেরা অতি দামি রেশমি . বস্ত্র' আনাইয়া তাহাকে খুন্দর কথে পরাইয়া দেওয়াতে এমত শোভা হইন যে তত্লা कुशमी कना। करहे आत बाज जतान मृखे, रहेन না, কিন্তু সে বোবা না গান গাইতে পারে, না কথা কহিতেই পারে। সুন্দরী সুন্দরী দাসী সকল স্বর্ণা-লঙ্কারে ভূষিতা হইয়া মনোহর বেশে রাজ পুত্র এবং ভাঁহার পিতা মাতার সমীপে নৃত্য গীত করিতে আইল। তন্মধ্যে এক জনের অতি সুমধুর ক্ষাজ নন্দন ভাহা প্রবণ করিয়া আহলাদে কর-তালি দিয়া ঈষদ্ধাস্য করিতে লাগিলেন। ইহাতে के मरमानाती अखःकत्रा वड़ भाक भाहेत। কেননা সে জানিত আমি কতবার ইহাদিগের অপেকাও মধুর স্বরে গান করিয়া সমুক্রাসী লোক দিগকে সন্তুট করিয়াছি, আহা ! কুমার যদি জানিতেন যে তাঁহার নিকটেই আসিবার কারণ অনস্তকালের নিমিত্ত আনার সেই বর ন্ট হই-ग्राट्ड, उत्व कड जीन श्रेड।

পরে দাসীগণ নানাবিগ মতে অঙ্গ ভঙ্গি করিয়া সুচারুরপে বাদ্যের ভালে তালে নৃত্য করিতে লাগিল। মংস্যনারী নর্ভকীদের বেলর
ক্রে দেখিয়া আপন নৃত্য সম্বরণ আর করিতে
পারিল না, আপনার অতি সুন্দর শুভবর্ণ হস্ত ছটি
উভোলন করিয়া পদাঙ্গুলির অগ্রভাগে নির্ভর
করত দওায়নানা হইল, একধার দর্শকদিগের

প্রতি কটাক্ষ চৃষ্টি করে, এক একবার অঙ্গ ভঞ্চি দারা সুচারুরূপে ইতন্ততঃ মেঝার মধ্যে নৃত্য করিয়া বেড়ায়, দেখিয়া সকলেই গোহিত, এবঁং সকলেই এক ৰাক্যে স্বীকার করিল, যে পূর্বের কথন এমন নৃত্য আমাদের চকুর্গোচর হয় নাই। यত-বার চলে ততবারই হুতন মৌন্দর্যা হয়, ভাইাতে আবার অমন মুন্দর মৃগনয়নের কটাক চৃষ্টি, রাজকুনার আর কতকাল স্থির হইয়া থাকিবের माभी पिटणत गर्रे गी छ । हात्रा छा हात्र भरम ही अंगा इय नाइ, किन्छ मदगानातीत कठीक वान এक বারে ভাঁহার ফ্রনয় বিদীর্ণ করিল। দর্শক-দিগের মধ্যে প্রত্যেক ব্যক্তিই তাহার দেখিয়া বিপুলানন্দে মগ্ন হইয়াছিল রটে, কিন্তু রাজকুমারের মন আকৃষ্ট হইয়া ভাহাতে যে রূপ মুগ্ধ হইয়াছিল, এমত কাহারও হয় নাই। ভিনি সাগর ভটমধ্যে, উহাকে কুড়িয়া পাইয়াছি-লেন একারণ শ্লেহবশতঃ ভাহাকে কুড়নী বলিয়। ডাকিতেন। অঙ্গুলীর অগ্রভাগ দারা যতবার সে মেঝ্যাস্পর্শ করিল ততবারই তীক্ষু ছুরিকা যেন তাহাতে বিদ্ধু হইয়া গেল, তথাপি সে নৃতা করিতে বিরাম করিল না। রাজকুমার সকলের কাছে অঞ্চীকার করিলেন আমি যাইজীবন এই কন্যাকে পরিভয়াগ করিব না, একস্থানে একাসনে

সর্বদা কাল্যাপন করিব, আজ্ঞা করিতেছি, অদ্য রাত্রিকালে যেন ইহার অন্তঃপুরের গদি আমার ধারের সম্মুথভাগে পাতা থাকে।

অশ্বারোহণ করিয়া ঐ যুবতী যেন ভাহার সঙ্গে ভ্রমণ করিতে পারে, এজন্য পুরুষের ন্যায়, করিয়া তা-হার্কে বস্ত্র পরিধান করাইয়া ঘোটকারোহণে উভয়েই সদ্গর্মাতুক্ত অরণা মধ্য দিয়া যায়, হরিদ্বর্ণ রুক্ষ শা-থা সকল ভাহাদের ক্ষন্তদেশ পর্যান্ত স্পর্শ করিল। শীতল পত্র মধ্যে ক্ষুদ্র পক্ষীরা বিবিধ হরে গান করিয়া কেলী করিতেছে, এমত সময়ে তাহারা এ-কটা পৰ্ব্বত দেখিতে পাইয়া পাশাপাশি ছুই জ-নেই তাহাতে আরোহণ করিতে লাগিল; যাইতে বাইতে নৎস্যনারীর কোমল পদ হইতে রক্ত বহি-র্গত হইতেচে, আর আর সঙ্গীগণ তাহা দেখিতে পাইলেও সে ভাহাতে ছঃখ বোধ করিল না, বরং ভাষ্কীন্য করিয়া হাণ্য করিতে লাগিল। পর্যভটা অতি উচ্চ,রাজকুমারের মঙ্গে মঙ্গে তাহার উপরি-ভাগ পর্যান্ত উহার। যাইয়া দেখে, দুর দেশে পক্ষীর। উড়িয়া যাইতেছে দেখিলে যেরূপ বোধ হয়, তা-হাদের অধোভাগেও মেঘ সক্ল সেই রূপ চলিয়া যাইতেছে। তথা হইতে প্রত্যাগমন করিয়া হখন बे मरमानार्ती प्रिथल य ताजिकात्ल ताजवाजीत अ-ন্যান্য লোক সকলেই নিজাবস্থায় আছে, তখন সে

বারাপ্তার অধস্থিত প্রস্তরময় শিজীর উপর বসিয়া শরীরশীতল করিবার আশয়ে আপন উভাপিত পদ্দিরকে সমুদ্র জলে ডুবাইল । আর গভীর সমুদ্রের ভাবৎ বিষয় গুলীন মনে করিয়া অভিশয় চিন্তান্বিভ স্ট্ল।

একদিন রাত্রিকালে দেখে ভাহার ভগিনীরা পরস্পর হাতে হাতে বন্ধন করতঃ জলের উপ-রিভাবে উচিয়াছে, শোকে অতিশয় কাতরা, বঁড় একটা সাঁতার করিতে পারিতেছে না, আস্তে আস্তে ভাসিতেছে। অনেক সঙ্কেত করিবাতে তাহার। উহাকে চিনিতে পারিয়া ভাহার নিকট পর্য্যন্ত আ-ইল, এবং তদ্বিরহে তাহারা যেরূপ শোক প্রাপ্ত হইয়াছিল, সে নকলই তাহাকে জানাইল। এইরুপ্রে তাহার৷ প্রতিরাত্রি জলোপরি আসিয়া আপন ভ-গিনীর সহিত সাক্ষাৎ করে। একবার সে দূর হইতে यानन इस्ना निजागरीतक तमिरा नारेल, युक्र মস্তকে সমুদ্র রাজও ডাঁহার সহিত আছেন, বহুকাল ভাহারা সমুদ্র জলের উপরিভাগে উঠেন নাই, এজনা তাহার ভগিনীরা যত ভটের নিকটে আসিয়াছিল, তাহারা তত নিকটে আসিতে না পারিয়া আপনাদিগের হস্ত গুলীন তাহার প্রতি বিস্তারিয়া ছিল।

প্রতিদিন দে রাজকুমারের প্রতি প্রেমাধিক্য

জানাইবাতে আমরা বেমন প্রাণাধিক আপন ওণবান পুত্রকে শ্রেহ করিয়া থাকি, তিনিও গেই রূপ বাৎসলা ভাব প্রকাশ করিয়া তাহাকে পুর্বাপেক্ষা অথিক ভাল বাসেন, কিন্তু বিবাহ করিয়া-তাহাকে রাজমহিষী করিব, এমন বাসনা তাঁ- হার মনে এক মুহূর্তের নিমিত্ত হয় নাই; আহা ! রাজপত্নী না হইলে সে অমর আত্মা প্রাপ্ত হইতে পারিকে না, যে দিনে রাজকুমার অন্য কন্যার প্রাণি গ্রহণ করিয়া আপন ধর্ম পত্নী করিবেন, তৎপর দিবসেই সে সমুদ্র জলে লীন হইয়া একেব্রুরে ফেনা হইয়া যাইবে।

রাজকুশার তাহার মুখ মণ্ডলে চুমন করিল।
তাহাকে আপন ক্ষ্নরোপরি গ্রহণ করিলেই সে
কটাক্ষ ঈক্ষণ দ্বারা যেন জিজ্ঞাসা করিল, তুমি
আমাকে সর্কাপেকা অধিক প্রেম কর কি না।
রাজপুত্র বলিলেন, তোমার অন্তঃকরণ সর্কাপেকা সরল এজনা তোমাকেই আমি সকল হইতে অধিক প্রেম করি। আর একটি আশ্চর্য্য
কথা শুন একবার আমি জাহাজে করিয়া সমুদ্র
মধ্যে বেড়াইতে গিয়াছিলাম। দৈবাধীন জাহাজ খানা, ঝটকা দ্বারা জল মধ্যে নিমর্গ ইইয়া
যায়, তরজোপরি ভাসিতে ভাসিতে আমি একটা
মন্দিরের নিকটে উপস্থিত হইয়াছিলাম, ঐ পুণ্য

ক্ষেত্রে কয়েক জন যুবভী দেবারাধনা করিভেছিল: উহাদের মধ্যে যে অতাপ বক্ষা সেই আমাদে তটোপরি লইয়া আমার জীবন রক্ষা করিয়াছে. আহা! আরু বুঝি ভাহাকে আমি কখনই দে-থিতে পাইব না। কিন্ত ভোমার আঁকার প্রকার সকলই তাহার ন্যায়, এবং আমার প্রতি তুমি অভিশয় অনুরক্তা, বল দেখি প্রেয়সী! ভোমাকে তাজিয়া আর কি কাহাকেও প্রেম করিতে পারি? প্রিয়ে! আর একটি কথা শুন, আনি সেই রমণীকে ছইবার বই দেখি নাই, তোমা ছাড়া এজগতে যদি আর কাহাকেও প্রেম করিতে হয়, ভবে সেই কন্যাই আমার প্রেমের পাত্রী; কিন্তু তোমার অবয়ৰ সৰ্ব্ব বিষয়েই ভাহার ন্যায়, সেই মুখ, সেই नाक, महे ठकू, महे अनात रख अमामि मकनह তোদার আছে, তুমি আমার ফুদয় ভাঙার হইতে সেই রপটি বাহির করিয়া লইয়াছ, সে পবিত ম-ন্দির সম্পর্কীয়। নারী এজন্য ভাগ্য ফলে দেব-তাগণ বুঝি তোমাকে আমার নিকটে পাঠাইয়া-ছেন, ভুমি আমার সর্বস্থ ধন ভোমাকে কথনই আমি পরিত্যাগ করিব না।

মংস্যানারী রাজনন্দন সুখে এতারং রভান্ত প্রবণ করিয়া মনে মনে কহিতে লাগিল, কি ছঃখ, রাজা জানেন না যে আমি তাহাকে সমুদ্র হইতে উ-

দ্ধার করিয়া ভাষার জীবন রক্ষা করিয়াছি,যে পবিত্র দলিরের কথা রাজকুমার আশায় কহিতেছেন আমিই ভাঁহাকে বছন করিয়া সেই মন্দিরের নি-কটে লইয়া যাই, কোন মহুষ্য আসিয়া তাঁহাকে সাহ্ব্য করে কি না, তাহা দেখিবার জন্য আ-মিই সেই কেনার নীচে বসিয়াছিলাম, ফে,র্রপসী কনাকে রাজা আমা অপেক্ষা অধিক প্রেম ক-রেন, আমি ভাহাকে দেখিয়াছি, এই চিন্তায় অ-ভিত্তা হইয়াসে হাহাকার করিতে লাগিল, কেন না নিতান্ত ছুঃখিতা ছিল বলিয়া তাহার চকু হুইতে অঞ্চ পতিত হয় নাই। আপন ভগ্নচিত্ত-কে সান্ত্রা করিবার নিমিত মৎস্যনারী বলিল , "রাজকুমার বলিয়াছেন যে দে রমণী পবিত মন্দির সম্পর্কীয়া অভএব সে পৃথিবী তলে আর ক- ' খন পুনরাগয়ন ক্রিবে না, আমি কেন তাহার জনো এত ভাবিয়া মরি " ঘদি প্রতিদিন আমি রাজপুত্রের উপর দৃষ্টি রাথিয়া পাশাপাশি দিব রাত্রি ভাঁহার সহিত কাল যাপন করি, ভবে ঐ কাদিনী পুনরায় আর ভাঁহার সাক্ষাৎ পাইবে ন। আমি প্রাণপণে রাজনধনকে প্রেম করিবার বিশেষ যত্ন করিব, উহাঁর জন্য যদি আমার জীবন পর্যান্ত নাট করিছে হয় ভাহাতেও অসমত। নহি। এমন সময় রাজন দিনের বিবাহ সহজ্যোপলকে

ভাটেরা রাজ সভাতে কোন অদূরবর্তী রাজার এक शेड आनश्रम कतिन, ताजकमा। शत्रमा सून्यती এবং সেই দেশ স্বিহিত এক বিখ্যাত রাজার কন্যা, অভত্ত্ব পুত্ৰবধু যথা বোগ্য। হইবে বলিয়া রাজা রাণী আনন্দ দাগরে মগ্ন হইলেন, সার ভাটদিগ্নকে শাল দোশালা স্বৰ্ণাঙ্গুৱী প্ৰভৃতি পুরস্কার দিয়া কহিলেন, তোমরা একণে বিদায় হও আমরা সম্বন্ধ এক প্রকার স্থির করিলাম, অপ্র নিনের মধোই আমার সভা হইতে পাত মিত্র গণ যাইয়া রাজকন্যাকে দর্শনী প্রাদান করিবেন। রাজকুমার সন্ত্রং সেই কন্যা দেখিবার মানদে বি-স্তুর সমাবোহ করিয়া একথান জাহাজে যাতা কু-বিলেন, পাছে পিত। মাতা টের পান এজনা লোক 'দিগকে কহিয়া দিলেন, ভোমরা ঘোষণা করিয়া দেও, রাজনক্ষন সমিহিত অধিকার সকল একবার प्तिथरिक बाजा कतिरवन, किन्तु वा**न्ति**क रम् मर्केनरे নিথা, রাজকুমারীকে দেখাই তাঁহার প্রধান म॰क প ছিল। • অনেক লোক সঙ্গে गाইতেছে ইহ। দেখিয়া মংসানারীও সন্তক সঞ্চালন করত, नेष< शमा कतिए नाणिन। करहे जारात गर्ज রাজকুমারের দনোগত ভাব বুঝিতে প্রার্তি না। তখন রাজপুত্র কহিতে লাগিলেন, প্রিয়ে! কান্তা হও, আমার সঙ্গে হাইতে এত উদ্যতা ইইও না

পিতা মাতা আমার বিবাহ জন্য উদ্যোগ করি-·তেছেন, কে কেবন মুন্দরী কন্যা আমি অন্যাবিধি দেখি নাই, অতএই স্বচকে তাহাকে একবার দর্শন করা উচিত হয়; কিন্তু মনেও করিও না, আনি বিধাহ না করিলে তাহারা বল পূর্মক আমার मह्म माइ कनात विवाद पिटव। यपिछ दम्य, তথাপি আনি তাহাকে কোন প্রকারেই প্রেম ক-রিতে পারিনা, মন্দিরে যে যুবতীকে আমি দর্শন করিয়াছিলাম, ভুমি সর্ব্ব বিধায়ে ভাহারই ন্যায়, क्छि म बाजनिननी उपनुक्षण कथन इटेटड" পারিবেন। ওলে। আমার বোবা কুড়ানী! তুমি মৃ-গৃচকু ছারা মনোগত সকল ভারই প্রকাশ করিয়া থাক যদি আমাকে বিবাহ করিতে হয়, তবে অতা-প্স কালের মধ্যেই আমি,তোমাকে বিবাহ করিব।' 🛝 ইহা বলিয়া রাজ্মনন তাহার মুখচুমন করিয়া তাহার দীর্ঘকেশে হস্ত বুলাইতে লাগিলেন, প্রেম ভাবে আপন মন্তকটিও তাহার বক্ষস্থলে দিলেন, তাহাতে মানবীয় সুখ এবং অমর আত্মা পাইবার প্রত্যাশায় মৎসানারীর হৃদয়কমল একেবারে শুর গুর করিয়। উচিল।

সনীশবর্তী রাজার অধিকার মধ্যে গমন সনয়ে বিস্তর ঘটা পূর্বক জাহাজ থান প্রস্তুত হইলে রাজকুমার মংখ্যনারীকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, অরে আমার বোলা প্রিয়ে, তুমি সমুদ্রে যাইতে
তয় কর কি না ? শুন প্রিয়ে সমুদ্র মধ্যে কথক
কথন বড় উপস্থিত হয়, কথক ইহার জল স্থির
ভাবে থাকে, ইহার গভীর স্থানের মধ্যে অভ্যাশুর্যা মৎস্য সকল বাস করে, যে ব্যক্তি ইহার জলে
ডুবিয়া অপোভাগে গিয়াছে, তত্ত্বিত আশ্চর্যা
বস্তুর বিষয় সেই ভাল জানে; একথা শুনিয়া মৎস্যনারী অপা অপা হাস্য করিতে লাগিল, কেন্দা
সমুদ্রের অধস্থিত বস্তু সকলের বিষয় সে যেমন
জানে, আর কেহই তেমন জানে না।

রাত্রিকালে শূন্যমার্গে শশধর উদিত হইয়া, ছিলেন, জ্যোৎস্লায় চারিদিক দেদীপ্রমান, জ্যা-হাজহিত তাবল্লোকেই নিদ্রিত, কেবল মাজি হাইলটি ধরিয়া জাগ্রত ছিল, এমত সময়ে সে জা-হাজের চাঁদনীর উপর উপবেশন করিয়া নির্দ্মল জলের মধ্যাদিয়া দেখিতে দেখিতে তাহার অনুভব হইল, ঐ বুঝি পিতা মহাশয়ের অউালিকা হইবে, যে স্ত্রীলোকের মস্তকোপরি রৌপ্য মুকুট দেখিতেছি, তিনিই বুঝি আমার র্দ্ধা পিতামহী, রাজবার্টীর উপরিভাগে দণ্ডায়মান। হইয়া মনই সংযোগ করত, ঐ জাহাজ খানার প্রতি চৃষ্টি করিতেছেন, ক্ষণকাল বিলয়ে সে দেখিতে পাইল, যে ভগিনীরাও সমুদ্র জলের উপরিভাগে উঠিয়া এক

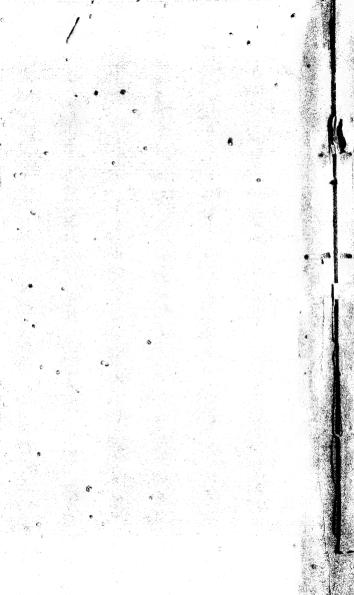
দুটে তাহার প্রতি নিরীক্ষণ করিতেছে, শোকেতে ভাহারা অতিশব কাতুলা হইয়া আপনাদিলের শুভ্ৰবৰ্ণ হস্ত সৰুলক্ষে মোড়া লাগাইতেছে। সে সক্ষেত্র দ্বারা হাস্য বদনে ভাহাদিপকে জানাইবার উদ্যোগ করিল আমি এখানে পরম্পুথে উভ্যা-বস্থায় আছি! এমত সময়ে জাহাজস্থিত একজন নাবিক আমিয়া পড়াতে ভাহারা তরঙ্গের অধো-ভীগে নিমগ্ন হইয়া গেল, নাবিক মনে মনে ছির করিল যে শেতবর্ণ অবয়ব সকল আমি চক্ষে দেখি-য়াছি বুঝি তাহা কেবল জলের কেনাই হইবে। প্রদিন প্রাতঃকালে জাহাজধান সেই মহাপরাক্রান্ত প্রতাপশালী রাজা মহাশয়ের সুশো-छन রाজধানীর বন্দরে আসিয়। লাগিল। বিদেশীয় রাজার জাহাজ আদিয়া বৃদ্ধের লাগিলে দামানার শক্ত ঘটার পানি হয়, সিপাহীরাও নানা বর্ণের পরিছেদ এবং মস্তকে ট্পী পরিয়া বিদেশীয় রাজার সম্বর্জনা করিতে আইদে। রাজকুমারের আগ-মনে সমিহিত রাজা মহাশয় আনেক ঘটাতে এ সকল বিষয় সমাধা করিলেন, প্রতি দিন হতন স্থুতন মুখ দেবা খাদ্য সাম্গ্রী পাঠাইয়া দেন, ताक्यानीत्व आञ्चारमत आत প्रतिमीमां नाइ, কোন স্থানে নর্তক্রিরা নানা প্রকার অঙ্গ ভঙ্গি ছারা সুচারুর্রপে মৃত্য করিয়া দর্শকদিগের মনো-

রঞ্জন করিতেছে, কোন স্থানে গায়কেরা নানাবিধ রাগ রাগিনী এবং মুচ্ছ নাদি ছারা সর শক্তি প্র-কাশ করিয়া রাজ্ঞান্থিত তাবল্লোককেই হর্ষ প্রদান করিতেছে, প্রধান প্রধান আমীর লোকদিণের সহিত মহারাজ রাজনন্দনকে মহোৎসবে বিবিধ খাদ্য সামগ্রী আয়োজন করিয়। নিত্য নিত্য ভূ-তন স্তন ভোজা প্রদান করেন। কিন্তু লোক মুখে রাজকুমার শুনিয়াছিলেন, যে রাজকন্যা এথানে নাই, এই স্থানের অনতিদূরে একটা পবিত্র মন্দির আছে, যে যে রাজকন্যা সেখানে গিয়া বিদ্যাভ্যাস -করে, তাহার। রাণীর **উপযুক্ত তাবংগুণেই** ভূষিত। হইয়া থাকে, একারণ এতদেশীয় রাজা সেই স্থানেই আপন কন্যা প্রেরণ করিয়ছেন, অভ্যাপ দিনের মধ্যে তিনি রাজভবনে আ'সিবেন । সভামধ্যে त-সিয়া রাজকুমার এই সকল কথা মনে মনে আ-ন্দোলন করিতে ছিল্পেন; ইতি মধ্যে প্রহয়ীগ্রণ কর-যোড়ে রাজার সম্মুথে দ্রায়মান হইরা কহিল, মহারাজ! সর্ব্ধ বিদ্যায় পারদর্শিনী হইয়া আপ-নার ক্রা বাটীতে আসিয়াছেন।

ক্রিনার সময়ে রাজনন্দন আপন সহচরীকে সঙ্গে, লইয়া রাজভনয়াকে দেখিবার নিমিভ রাজার অন্তঃপুরে গমন করিলেন, মৎসানারী ভাহার রূপ লাক্য দুর্শন, করিয়া অভ্যাক্ষ্যা হইল,

এবং মনে২ আপনিই স্বীকার করিল, এমন প্রিয় বুদন মণ্ডল আখি কথন দর্শন করি নাই। আহা! রাজকনার সমুদায় শরীরটাই কোমল, কিবা গৌরান্ধী! বিধাতা বুঝি গোপনে বসিয়া উহার মুখ্যওল নির্মাণ করিয়াছেম, চকুছটি কেমন খনোহর; ভ্রু এবং পক্ষগুলীন কি রূপ কৃষ্ণ<del>ৰণ ভিন্নিমুভাগে বড় বড় চক্ষুদ্</del>ধ থা-কাতে মরি মরি কিশোভাই বা হইয়াছে, বোপ হয় रैनि क्षेत्रकाल यूनि अधित यन रर्ते क्रिए পा त्तन। ताळकूमात जे युवछी तमगीरक मध्याधन করিয়া কহিতে লাগিলেন, আমি যখন সাগর তটে নিৰ্জীব হইয়া মৃতবৎ পডিয়াছিলাম, ৰোধ হয় ত-খন' ভূমিই আমার প্রাণরক্ষা করিয়াছ। ভোষা ভিন্ন অনা কেইই এমন কর্মা করিতে পারিবে না, हेट। दिनमा जे नक्कानीना कनगटक आश्रम ज्या-ড়ে তুলিয়া লইলেন"। আর অপারয়স্কা মৎস্য-নারীকে শক্ষোধন করিয়া কহিতে লাগিলেন, প্রিয়ে अमा आमि विश्वानत्म मध रहेशाहि, यादात्क আমি এত দিন ষপ্নে দর্শন করিতাম, ভাগাবশতঃ বুঝি বিধি আজ ভাহাকে মিলাইয়া দিলেন। जुमि, आमात सूर्य सूथी अवश आमात हृत्य हृत्थी, সর্বান্তঃকরণের সহিত আমার মঙ্কল প্রার্থনা কর, অতএব এ শুভদিনের স্বব্ধে তুমি অবশাই সুখী





হইবে। এই কথাতে মৎস্যনারী ভাঁহার হস্ত চুসন্ত করিল, কিন্তু ভাহার প্রাণে কিছু সুখ নাই,
মনোছঃখে বক্ষঃস্থলটা কাটিয়া যাইতেচে, ষেরাত্রিতে রাজকুমার বিবাহ করিবেন, ভৎপর দিন
প্রাতঃকালে ভাহাকে কালগ্রাসে পতিত হুইয়া
সমুদ্র ফেনায় লীনা হইতে হইবে।

এ'দিকে রাজকন্যার বিরাহোপলক্ষে রাজপা-নীর স্থানে স্থানে বাদ্য বাজিতে লাগিল। পত্র-হক ভাটের। আঁদিয়া দর্বত খোষণা করিয়া দিল, অমুক দিনে অমুক সময়ে রাজনন্দিনীর শুভ বি-বাহ হইবে, বরপাত্র রাজবাটীতে শুভাগমন করি-য়াছেন, অভএৰ হে রাজ্যন্ত লোক সকল মহারাজ কন্যাকে পাত্রস্থা করণ কালীন আপনাদিপকে আহ্বান করিয়াছেন, পত্র দ্বারা নিমন্ত্রণ করিলাম। মহারাজ যৌতুক স্বরূপ রাজকুমারকে কত ধন দি-লেন, বাহুলা ভয়ে তাহা লিখিতে পারিলাম ন।। রূপার প্রদীপে তৈল দ্বালাইয়া কুল পুরোহিত মহা-শয় মন্ত্র পাঠ পূর্ব্বক বর কন্যার হত্তে হস্ত সংনি-লিও করাইয়া দিলেন। মৎস্যনারী স্বর্ণাভরণ এবং রেশমী বস্ত্র পরিধান করিয়া নবোঢ়ার রক্ত বত্তের অঞ্চলটি ধরিয়া চলিল ; কিন্তু বাদ্যের শব্দ তা-হার কর্ণকুহরে প্রবেশ করিল না, বিবাহির যে এত ঘটা চন্দুরুত্মীলন করিয়া ভাহাও সে দুষ্টি করিন

করালপ্রানে প্রতিভা ইইতে ইইবে, বাহার জন্য সে
এজগতের তাবং সুথেই জলাঞ্জলি দিয়াছে, তাহাকেও এবার জন্মের মন্ত পরিত্যাগ করিতে
হয়, এই চিস্তায় একেবারে সে অধীরা হইয়া
পার্ডল, আর বিবাহ দেখিবে কি? রাত্রি
এক প্রহর হইলে বর কন্যা উভয়েই
সেই জাহাজের ভিতরে গেলেন, তোপের শব্দে
কাণ পাতা যায় না, বিবিধ বর্ণের নিশান আনাইয়া জাহাজে তুলিয়া দিল, জাহাজের চাঁদনীর
উপর একটা সোণার হলকরা তায়ু থাটাইয়া তমধ্যে অতি সুন্দর একটি গদি পাতিয়া রাখিল,
ফেন বর কন্যা আদিয়া তাহারই উপর উপরেশন
করেন।

পরে সুবাভাস পাইয়া নাবিকের। পাইল তুলিয়া দিলে জাহাজখান স্থির সমুদ্র বারি নথো
আস্তে আস্তে চলিল। বিবিধ বর্ণের রাড়
এবং লগুন সকুল টাঙ্গাইয়া জাহাজস্তিত
নলা সমূহ দৃত্য করিভেছে, তাহা দেখিয়া
মৎস্যনারীর স্মৃতি হইল, প্রথমে যথন পৃথিবীমধ্যে আগমন করিয়াছিলাম, তথন এই
রূপ সমারোঁই এবং মহোৎসব আমি জাহাজমধ্যে
দেখিয়াছি; আহা মদিমরিতেই ইইল তবে এ-

কবার মনের সাধে দুক্তা করিয়া দর্শকদিংগর ম-নৌরঞ্জন করি। এই ভাবিয়া প্লে দুব্দ্য হার। সক-লেরই মন হরণ করিল, উপস্থিত ব্যক্তি দিগের আহ্লাদের আর পরিগীমা নাই, সকলেই এক वाका इहेशा श्रीकात कतिल, आमता अमन मदलाहत নৃত্য পুরের কথন দর্শন করি নাই। 'তীক ছু- । दिका अरम किटिन यक्त्रश्र वाशा इस, ভाষার কো-मल পদেও ফেরপ বেদন। इইয়াছিল, কিন্তু সে ঐ যাতনাকে যাতনা বে ধ করিল না, মনের যা-তনাই বড় যাতনা, তাহা ভীক্ষু ছুরিকা হইতেও অধিক ক্লেশকর হয়। যে মান মানে নিশ্চয় জ্ব-নিত যাহার জন্য জ্ঞাতি, কুটম্ব, গুই প্রভৃত্তি স-কলই পরিত্যাণ করিয়াছি, ঘাহার জন্য আনার নধুর স্বর্টী জন্মের মৃত গিয়াছে, যাহার জন্য প্র-তিদিন এমন অসহ যত্ত্রণা ভোগ করিতেছি, যিনি আমার হৃদয়ের ধন হইয়াও এ সকল বিষয়ের কিছুই জানেন না, রজনী প্রভাতে আর আনি তাহাকে দেখিতে পাইব না। তাঁহার সঙ্গে স-হৰাস করিয়া যে বায়ু আমি নিশাস প্রশাস দার। পারণ করিভেছি, যৈ সমুত্রের প্রতি আমি সর্কটা অবলোকন করি, যে নকত আকাশে দেখিলে আমি অতিশয়, পুলকিত ,হই, রজনীর শেষে সে সকলেরই শেষ স্টবে। এই রূপ চিন্তায় ছঃখিনী

বাল। মনে মনে কভই শোক করিভেছে, যথা এ-রাত্রি আমার পক্ষে কালরাত্রি সরপ, আমার আত্রা নাই যে পুনর্জীবন প্রাপ্ত হইবার কোন ভরদা আ-ছে, এবং পরমাত্মা পাইবারও কোন আশা নাই, তত্ত্ব আমারজন্য বুঝি অনস্তকাল রাত্রি অপে-• का করিয়া রহিয়াছে। ক্রমে ক্রমে রজনী ছোর। হ-ইয়া ছুই প্রহর পর্যান্ত হুইল, তখনও জাহাজিতিত लिक मकरन आत्मान अत्मान क्रिएटइ, मरमा-নারী মৃত্যু চিন্তাতে ব্যাকুলা থাকিয়াও মনে মনে ইচ্ছা করিল, আর কিছুকাল এই রূপ হাস্য এবং নূত্য করিয়া রাত্রি যাপন করি, কিন্তু রাজকুমার আপন প্রাণেশ্বরী সেই নবোঢ়া বালার মুখ চুখ-ন করিলে তিনিও অঙ্গ ভঙ্গিতে তাঁহার কন্দ-পানল জাগরুক করিয়াদিলেন এবং পরস্পর হাত ধরিয়। তামূর অধ্যোভাগে যে অপূর্ব শয়। প্রস্ত হইয়াছিল তাহাতে শয়ন করিতে গেলেন।

জাহাজহিত তাবলোকেই নিজিত, প্রাণিনাতরও শব্দ শুনা যায় না। কেবল অর্ণবিধান সোজ।
পথে যাইবে কি না এজন্য প্রধান দাজি হাইল
ধরিয়া দণ্ডায়মান ছিল, মংশ্যনারী ইহার এক
ধারে হেলান্দিয়া পূর্বাদিকের প্রতি নিরীক্ষণ করিতে লাগিল, কতক্ষণে উহা রক্তিমবর্ণ হইয়া রাতি
প্রভাত করিধে। কেন না সে জানিত দিবাকরের

প্রথম দীপ্তি আমার জীবন দীপ্তি একেবারে বিনাশ করিবে। কিয়ৎকণপরে দে দেখিতে পাইল যে তাঁ-হার ভগিনীরা তরঙ্গ ইইতে বহির্গত হইয়া জলো-পরি ভাস্কান হইয়াছে। আপনি ভাবিয়া ভাবি য়া যেরূপ পাংশুর্বর্ণ হইয়াছে, তাহাদিগকৈও দেইরূপ পাংশুর্বর্ণ দেখিল, তাহাদের মস্তক স্থি-ত যে দীর্ঘ কেশ সকল বায়ুভরে প্রবাহিত হইত আর তাহা দেখিতে পাওয়া বায় না, সকলই কাটা গিয়াছে।

তাহারা বলিল, তগিনী ! তুমি আমাদের মস্ত-কের প্রতি দৃষ্টি কর কি অদ্যরাতি তুমি যেন লিদারুণ মৃত্যুর হস্তে পতিত না হও, এই দাহায়া
পাইবার জন্য আমরা ডাকিনীকে তাহা দিয়াছি,
এই দেখ তংপরিবর্তে ডাকিনী আমাদিগকে এক
খান তীক্ষ্ ছুরিকা দিয়াছেন ম সম্পৃতি তিগিনী !
আমরা যে কথা বলি তাহা মনদিয়া শুন, সুর্ব্যোদয় হইবার পূর্বের্ম এই ছুরিকা হস্তে লইয়া রাজকুমারের ছান্য কমল বিদীর্ণ করিয়া ফেল, তাহার
উক্ষরক্ত তোমার চরণে ছিটিয়া লাগিলেই তাহা
সংয়োজিত হইয়া পূর্বেবৎ তোমার মৎস্যলাস্ক্
হইয়ে, তাহা হইলেই তুমি পুনর্বার্ম মৎস্যনারী
হইয়া আমাদের নিকট, আসিতে গারিবে, এবং
অচেতন লবণ সমুদ্রের কেন্য হইবার পূর্বের আর

তিন শত বৎসর আমাদের সঙ্গে সুখে কাল যা-পুন করিবে । অপুর দীর্ঘ নিঃশাস ছাড়িয়া তাহা-রা বলিতে লাগিল, ভঁগিনী! অধিক কণ বিলয় ক-রিবার আবশাক নাই, শীত্র যাও, শীক্ষ যাও, ভূ-র্যোদীয় হইবার পূর্বে তুমিই ইউক , নাহয় রাজপু-ত্রই হউক, তুইজনের একজনকে অবশা মরিতে হইবে। দেখ তোমার জনা ডাকিনী আমাদের সু-ন্দর কেশগুলীন যেরপ কাঁচি ছারা কাটিয়া লই-য়াছে, বৃদ্ধা পিতামহীরও ঐ দশা, তিনি তোনার নিমিত্তে ভাবিয়া২ একেবারে জীর্ণা এবং শীর্ণা হ-ইয়া পড়াতে তাঁহার মাথার পক্ষকেশ সকল উঠিয়। গিয়াছে। অধিক কথায় আবশাক নাই, দেখ ভগিনী! আকাশ মণ্ডলে ব্রক্তিমরর্ণের রেখা গুলীন দুশা হইতেছে, আর বিলম্ব করিও না, শীঘ্র যাও भीय यात्र, अठान्य करनत मस्या स्ट्राम्य इट्टन, ভাহা হইলে আর তুমি প্রাণে বাঁচিবে না, যমরাজ একেবারে ভোমায় গ্রাস করিয়া কেলিবেন। এই কথা বলিতে বলিতে তাহার। পূর্ব্ববঁৎ দীর্ঘ নিশ্বাস পুরিত্যাগ করিয়া ভরঙ্গের অধ্যোভাগে নিমগ্ন হ-रेत्री (शन।

মংস্যানারী ভাষু স্থিত লোহিত বর্ণের মশারি তুলিয়া দেখে, নবোঢ়া রাজকন্যা আপন মন্তকটি রাজকুমারের বক্ষঃস্থনে রাথিয়া সুথে নিজা যাই- ভেছেন, জন্মের মত নত হইয়া টোহার পরম সুন্দ-র ললাটে চুষন করিল, আকাশমগুলের প্রতি নেত্রপাত করিয়া দেখে, প্রভাত, সুন্দরী গোলাপী রফ্রে আরতা হইয়া গমন করিতেছেন, কিয়ৎক্ষণ তীক্ষু ছুরিকাঁকে নিরীক্ষণ করিতে লাগিল, পুন-র্বার রাজকুমারকে অবলোকন করিয়া<sup>)</sup> শুনিতে পাইল, তিনি নৰ বিবাহিতা কন্যার ভাবে মুক্ষ হইয়া স্বপ্ন কালেও ভাহার নাম ধরিয়া ডাকি-তেছেন, একবার আপন স্বভাব প্রাপ্ত হইয়া ছুরি খানা দুট করিয়া ধরিল, কিন্তু যাহার মঙ্গল সর্বা-ন্তঃকরণের সহিত চিরকাল প্রার্থনা করিয়াছে, তা-श्रु क्रम्य कमन किक्रार्थ म छूत्रिका हाता विक করিতে পারে, এজন্য পরক্ষণেই ভাহা সমুদ্র ভ-রঙ্গে টান মারিয়া নিঃকেপ করিল। জল মধ্যে কোঁটা কোঁটা রক্ত পড়িলৈ যেরূপ শ্বন এবং চৃশ্য इटेशा थात्क, ছूतिथाना त्यथार्न পांज़ल र्मथारन সেইরূপ রক্তবর্গের আভা প্রকাশ করিল। মরি-বার সময় থেমন, মানুষে বিকট মুর্ত্তিতে শেষ চাউ-নি চাইয়া মরে, ঐ নারীও রাজনন্দনের প্রতি মূহ্-র্ভেক সেইরূপ নিরীক্ষণ করিয়া এককালে জাহার্জ হইতে সমুদ্রের জলে ঝাঁপিয়া পড়িল, এবং কণ-মাত্রে ভাহার বোধ হইল দেহটা ক্রমে সমুক্ত ফে-नाग्र नीन इहेगा गाहराज्य ।

তথন সমুদ্রের পূর্বাদিকে স্থ্যাদেব স্পাট্রপে উদিত বৃইলেন, উহাঁর উষ্প প্রভা সেই শীতন ফেনায় লাগিবাতে মংগ্যনারীকে মৃত্যু যন্ত্রণা কি-ছুই সহ্ করিতে ইইল ন।। পর্মস্থুন্দুর দিবাকর-কেও সে চুকে দেখিতে পাইল, উর্দ্ধ চৃষ্টি করিবা-মাত্র দেখিল যে উপরিভাগে শত শত বছকায় সুক্ষা জীবগণ অবস্থিতি করিতেছে, তথনও রাজ-নীকনের জাহাজস্থ শুদ্রবর্ণ পাইল, গুলান তাহার पृष्टित जरगाठत रहा नाहे, ववर वे जमर या गरना-হর সুক্ষ জীবদিগের মধ্যদিয়াও সে রক্তিমবর্ণের মেঘ সকলকে দেখিল। তাহাদের ভাষা অভি সুমিই কিন্তু ৰায়ুবৎ হওয়াতে মনুধ্যজাতি ভাহ। কর্ণে শুনিতে পায় না, তাহাদের অবয়ব গুলীন মানবদিগের দর্শনাতীত হয়, কোন ব্যক্তিই ভা-হাদিগকে চফে দেখিতে পায় না। পাথা না থাকিলৈ ও অতি নঘুকার প্রযুক্ত তাহারা শ্না মার্গে জনায়াদে অবস্থিতি করে। মৎস্যনারী ও সেরপ শরীর প্রাপ্ত হইয়া ক্রনে ক্রনে কেন। হইয়া উদ্ধে উচিতে লাগিল। কিয়দ্দুরে উথিত হুইয়া সে উচ্চঃখরে কহিল আমি একণে কেখায় আসিতেছি, তাহার সঙ্গী দিগের হার যেরূপ নির্মান এবং স্থক্ষ ভাষার স্বরও সেই क्रश स्वां . धवर निर्माण हिन, शृथिवीय कान

বাদাই তভুলা উভ্ন ভাবের মাধুর্য উপলব্ধি করাইতে পারে না।

তাহারা প্রত্যুত্তর প্রদান করিল, ওগো ম-ৎসানারী ! ভাবনা করিওনা, সম্পুতি ভুমি গগন কন্যাদিপের নিকটে আসিয়াছ, তোমাদের মধ্যে কোন জীরই অমর আত্ম। নাই, সর্কান্তঃকরণের . পহিত কোন, মনুষা তোমাদিগকে আতান্তিক প্রেম না করিলে তোমরা কোনমভেই অমর অগ্নি পাইতে পার না। পরের হস্তে তোমাদের অ-নত্ত নঙ্গল, তাহার ইচ্ছাতে তোমরা প্রাপ্ত হও, অনিজাতে হারাও। কিন্তু গগন কন্যাদের পভাবতঃ অমর আত্মা না থাকিলেও সংকর্মা দারা তাহা প্রাপ্ত হইতে পারে। উষ্ণ দেশে যে উত্তাপিত আকাশ বাযু মহামারী দ্বারা মনুষ্য জাতির সম্ভানদিগের প্রাণ সংহার করে, আমরা मिहे प्राप्त याहे, और नानाविध शुक्त मोत्र দার। তথাকার নাশক বাযুকে সঞ্চালিত করাই-য়া তৎপরিবর্ক্তে জীবন বায়্ বিস্তারিত করি, তা-হাতেই মারীভয়ের করানগ্রাস হইতে সকল প্রা-ণীই বিমুক্ত হয়। খদ্যপি তিন শত বংসর পর্যান্ত এই 'রূপ চেক্টা করিয়া সাধ্যালুসারে মুনুষাদিগের হিতাবেষণ করি, তবেই আমরা অমর আত্মা প্রাপ্ত হইয়া মানব জাতি সম্পর্কীয় অনস্ত সুথের

अश्मी स्ट्रेंटि शांत्रि । अत्यां अवना मरमानाती ! ভুমিও আমাদিণের ন্যায় সর্বান্তঃকরণের সহিত নুরোর হিত চেষ্টা করিয়াছ। আহা! কত ছুঃখ সহিয়াছ ভাহা বলিতে পারা যায় না, তথাপি ভৌতিক দেহ প্রাপ্ত হইয়া তোমার আত্মাকে • শূন্যে থাঁকিতে হইল, ভয় নাই ভয় নাই, তিন শত বংসর গত হইলে ভূমি অমর আত্রা পাইবে। उथन मरमानाही आश्रनाह , सूनिर्मात हकू ছটি স্থাের প্রতি ফিরাইল, যাহাতে ভাহা প্রথ-মতঃ অশ্রু পূর্ণা হয়। জন্মাবিধি এতকাল প্রান্ত कृथन है के क्ष्मू प्राय अध्य প्रचन इस नाहे, वजना পূর্বেক কতবার দে দীর্ঘনিঃশাস পরিত্যাগ করিয়া হাহাকার শব্দ করিয়াছে। কিয়ৎক্ষণ পরে রা-জকুমারের জাহাজের প্রতি নেত্রপাত করিয়া দেখে, তিনিও তাঁহার পুরম রূপসী ভার্য। উভয়েই মুক্তাবং কেনার প্রতি নিরীকণ করিয়া তাহাকে অন্বেষণ করিয়া বেড়াইতেছেন, শোকে অতিশয় কভির, মনে মনে যেনস্থির করিয়াছেন বুঝি কন্যা मत्नत विषाटम जटल याँ। अमितन । तां क्यू मादित এই অবস্থা দেখিয়া চুঃখিত মনে সে তাঁহার নিক-টে গিয়া আঁহাকে পাথাবাজন করিতে লাগিল, এবং প্রণাধিকা তৎপত্নীরও মুখ চুম্বুন করিল, কিন্তু ছই জনের একজন্ও তাহাকে দেখিতে পাইল না,

পরে আর আর পগন কন্যাদের সহিত শূন্যমার্গে উঠিয়া আকাশমগুলে গোলাপ্ত্রী বৃদ্ধের যে মুখ যাইতেছিল, তাহাতেই চলিয়া গেল।

অপর সে আহ্লাদিত হইসা প্রফুলবদনে ব-লিতে লাগিল, তিন শৃত বংসর গত হইলেই আ-মরা আন্তে আন্তে স্বর্গ রাজ্যে গমন করিতে পা-রিব। গগন কন্যাদের মধ্যে এক জন কহিল, এত-কালও বিলম্ব হুইবে না, তদপেকা অপেকালের নধ্যেই আমর। স্বর্গ রাজ্যে পৌছিব। শুন গো মৎস্যনারী! যদি কোন বাটিতে কাহারও সৎপুত্র থাকে, সর্ব্ব বিধায়ে পিতামাতার আনন্দক্ষনক, এবং প্রেমের যোগ্য হয়, আর আমরাও হদি অদুশ্য ভাবে সেই বাটীতে প্রবেশ করিতে পারি, তাহা হইলে সর্মশক্তিমান পরমেশ্বর যতদিন আমরা সেই প্রকা-র বাটীতে ঘাইব ততদিন আমাদের পরীকা কা-লকে মূান করিয়। দিবেন। আমরা গৃহ ছইতে নিৰ্গত কালীন সেই সুসন্তানকে দেখিয়াছি বলি-য়া বড়ই আহ্লাদিত হই, কিন্তু বালক তাহা অ-ত্যপ অনুভব করে, প্রায় কিছুমাত জানে না। তবেই যে তিন শত বংসর আমাদিগকে শূন্যমার্গে বাস \*করিতে হইবে, ভাহার এক এক বংসর স্থান হইয়া ঘাইবে। যদি কোন অসভী ছুট বাল-ককে দেখি,তবেই স্থামাদের চকু হইতে অঞ্পাত

হয়। যত ফোঁটা শোকাশ্রু আনাদের নেত্র হইতে প্র-ডুবে,ততবার ঈশ্বরু এক এক দিন করিয়া আনাদের স্থায়িত্ব কলিকে রন্ধি করিয়া দিবেন।

সমাপ্ত।

## BENGALI FAMILY, LIBRARY.

গাৰ্হ্য বাঙ্গলা পুস্তক সঙ্গুহ

----

১৮৫१ थि जक

ু ম। বঙ্গভাষানুবাদক সমাজ কর্ত্ক প্রকটীকৃত নিমু লিখিত পুস্তক সকল, গরাগছাতীর চৌরাস্তান্থিত ২৭৬। সম্বাক, সমাজের পুস্তকাগারে,
সিমুলিয়ার অন্তঃপাতি মাণিকতলা ক্রীট নং ৪৬।
৪৭ সহকারি সম্পাদকের বাটীতে কুলবুক সোসাইটি, রোজারু কোম্পানি এবং কলিকাতাম্ব অপার
সকল পুস্তক বিক্রেভাদিগের নিকট বিক্রার্থ প্রস্তুত আছে। যাহার প্রয়োজন হয় তত্ত্ব করিয়া লইবেন।

রবিনসন কুশোর ভ্রমণ রভান্ত, বার খানি, চিত্রযুক্ত ৩২৬ ।১/০ পালএবংবর্জিনিয়ারজীবনইভান্তংচিত্রযুক্তই৫৫ ।১/০

	9	्रिष्ठ भूला
সংবাদসার, চারিখা	নি চিত্ৰযুক্ত	364 le
লার্ডক্লাইব চরিত্র, সা	ভখানি চিত্ৰযুগ	■ 1 1 MESSAGE
সেকসপিয়র কৃত গণ্		٠١٠ يا د د د
মনোরম্য পাঠ	LANGOUS	>>8 J.
রাজা প্রতাপাদিতো	র চরিত	. (n co
রহৎ কথা		> > 10
হংসরূপীরাজপুত্রদির	গরবিষয়,একচি	নযুক্তα৪ ৴১৫∙
গঙ্গার খালের রভান্ত		
পুত্রশোকাতুরা হঃথি		
ছোট কৈলাস এবং ব	ড কৈলাস	₹8 /••
চক্মকিবাক্ল ও অপূৰ্	র্বরাজবন্ত্র,একচি	ত্রযুক্ত ৩০ / ০
মংস্যমারী এক চিত্রযু	ক্ত	96 Na
২য়। এই সকল	পুস্তক মুদ্রিত ক	রণে থাহা ব্যর
হইয়াছে, বঙ্গভাষানু	বাদক সমাজ স	াধারণের উপ-
কারার্থে তদপেক্ষাও	মূনমূল্যনিদ্বা	রত করিয়াছেন।
ওঁয়। নিমু লিখিত	অপর পুত্তক	नकल नभारकत
পুস্তকাগারে বিক্রয়	and the second second	
স্কুলবুক সোসা	ইনী কর্তৃক প্রাক	টীকৃত। মূল্য
়ঁ সভা ইতিহাস সার		h°
* অভিধান		40
* সার সংগ্রহ		110 🛊
* পशावनि		٠٠ الم٠
* ভূমি পরিমাণ বিদ	n	400

	Z.0
🔭 বিফু শর্মার হিতোপদেশ	le
ँ বঙ্গদেশের ইতিহাস ै 🧸 :	. 40
🔭 কীথ সাহেবের ব্যাকরণ • 🗼	9
ং রাম্মোহর রায়ের ব্যাকর্থ	10
* ব্জকিশোর ভণ্ডের বাাকরণ 💃	18/
* উমাচরণ চডৌপাধ্যায়ের গণিতসার	. 10
ং হারন সাহেবের গণিভান্ধ	. 10
ैं ता मारश्यत अक श्रुस्क	~
* বন্ধভাষা বৰ্ণমাল।	/
* বর্ণমালা প্রথম ভাগ	/
🏄 ঐ দ্বিতীয় ভাগ	/
* ज्ञान मीशिका	رو
* নীৰি কথা প্ৰথম ভাগ	
* ঐ্দিতীয় ভাগ	
* ঐ তৃতীয় ভাগ • . • .	
্মনোরঞ্জন ইতিহাস	
্ৰ পত্ৰ কৌমুদী	
* অন্তুত ইতিহাস, জঙ্গিস্থার রভান্ত	
* সিক্লর সাহার দিগ্রিক্য	
* তৈমুরলং ব্রভান্ত :	
* প্রী শিকা বিধায়ক	, W, Y
* শিক্ষু পালন্	
ংগাপাল কামিনী	. 110
	. 10

- गंडा हस्सम्ब ...
- \* ভূম**গুলের** গান্চিত্র
  - · ভারতবর্ষের ঐ
  - বিবিধার্থ সংগ্রহ প্রত্যেক গণ্ড
- \* 'ঐ কৃষিক অগ্রিম স্থলা
  - ' নৰোহ্য **উপান**ায়
- \* দশকুমার



			10			en -21 {
ŧ.	मचा हट	जीमग्र .	• 44		<b>6</b> , 2	10
4	ज्म खटन	র গান	7 <b>9</b>	10 apr		ŷ.
٠٠,	ভারতন	र्यंत ओ			2 P	80
of.	বিবিপাৰ	सर् श्र	প্রত্যা	F 2 6		/ 0
ir	1 B 70	যিক আ	িছা সুং	W	* * *	~ 3
¥	মনোক্র	<b>डे</b> श्रचा	ж	* * * *		
*	न्भकुनाः				a Production	- 154
					71	150
			M. Lamouter and	Microfile#17F1		1.12
			T Y			1 / 0 = 40
				e de la companya de l		1 6
						· 5/4
						7,5
						चेंद्रका
		€3;				7-7-6-1
	* *					ा अनु
					4	4.64.7
						100
	• (1)					40
		*				50 ×

र्दश

4

373

ड़ार चेत्रं, **,** 

\$ 8

CN F

₹.5

경기자

4)

79 0

MITTE

1

10

M(\*1.

空道

ভাদ্

সক

000

32

30, 30

CHIP